



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Secadora  
WTW87640ES**



**BOSCH**

**es** Instrucciones de uso e instalación

## Su nueva secadora

Se ha decidido por una secadora de la marca Bosch .

Le recomendamos que dedique unos minutos a leer y a familiarizarse con las características de su secadora.

Para cumplir los exigentes objetivos de calidad de la marca Bosch , toda secadora que sale de nuestras fábricas se somete previamente a unos exhaustivos controles para verificar su funcionamiento y su buen estado.

Si desea más información sobre nuestros productos, accesorios, piezas de repuesto o servicios, consulte nuestro sitio web [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) o diríjase a nuestros centros del Servicio Posventa.

Si el manual de instrucciones de uso e instalación sirve para varios modelos, en los puntos correspondientes se hará referencia a las posibles diferencias.



¡Ponga la secadora en marcha solo tras leer estas instrucciones de uso e instalación!

## Normas de representación

### Advertencia

Esta combinación de símbolo y palabra hace referencia a una posible situación de peligro que puede tener como resultado lesiones graves o mortales si no se tiene en cuenta.

### Atención

Esta palabra hace referencia a una posible situación de peligro que puede tener como resultado daños materiales o en el medio ambiente si no se tiene en cuenta.

### Indicación/Nota

Indicaciones para un uso óptimo del aparato e información útil.

#### 1. 2. 3. / a) b) c)

Los pasos que se deben seguir se representan con números o letras.

■ / -

Las enumeraciones se representan con casillas o viñetas.

# Índice

## **Uso previsto** ..... 4

## **Instrucciones de seguridad** .... 5

Niños/adultos/mascotas. ....	5
Montaje. ....	7
Manejo. ....	9
Limpieza/mantenimiento. ....	13

## **Consejos para el ahorro** ..... 14

## **Instalar y conectar el electrodoméstico** ..... 15

Volumen de suministro. ....	15
Instalar el electrodoméstico. ....	15
Conectar el electrodoméstico a la red eléctrica. ....	17
Antes de usar el electrodoméstico por primera vez. ....	19
Accesorios opcionales. ....	19

## **Instrucciones breves** ..... 20

## **Presentación del electrodoméstico** ..... 21

Vista general. ....	21
Cuadro de mandos. ....	22

## **Pantalla** ..... 23

## **Cuadro sinóptico de los programas** ..... 26

## **Ajustes de los programas** .... 28

## **Prendas** ..... 30

Preparar la colada. ....	30
Clasificar la ropa. ....	31

## **Manejar el electrodoméstico** .. 32

Colocar la ropa y conectar el electrodoméstico. ....	32
Ajustar un programa. ....	33
Iniciar el programa. ....	33
Desarrollo del programa. ....	33
Cambiar el programa o añadir la ropa. ....	33
Interrupción de un programa. ....	33
Fin del programa. ....	34
Sacar la ropa y desconectar el electrodoméstico. ....	34
Vaciar el recipiente para agua condensada. ....	34
Retirar las pelusas. ....	35

## **Ajustes del electrodoméstico** ..... 37

Seguro para niños. ....	37
Secado silencioso. ....	37
Ajustar la configuración del aparato. ....	37

## **Secar con la cesta para lana** .. 39

La cesta para lana. ....	39
Fijar la cesta para lana. ....	40
Ejemplos prácticos. ....	40
Colocar el accesorio e iniciar el programa. ....	41

## **Drenar el agua de condensación** ..... 42

## **Limpieza y cuidados del electrodoméstico** ..... 45

Limpiar el aparato. ....	45
Limpiar el sensor de humedad. ....	46
Limpiar el filtro en el recipiente para agua condensada. ....	46
Limpiar la unidad de la base. ....	47

	<b>Mantenimiento del aparato . . .</b>	<b>49</b>
	Preparar el aparato para mantenimiento. . . . .	50
	Realizar mantenimiento simple del aparato . . . . .	52
	Realizar mantenimiento intensivo del aparato . . . . .	53
	<b>Ayuda sobre el aparato . . . . .</b>	<b>57</b>
	<b>Transporte del aparato. . . . .</b>	<b>59</b>
	<b>Valores de consumo. . . . .</b>	<b>60</b>
	Tabla de valores de consumo . . . . .	60
	Programa más eficiente para tejidos de algodón. . . . .	60
	<b>Datos técnicos . . . . .</b>	<b>61</b>
	<b>Eliminación y evacuación de embalajes o residuos . . . . .</b>	<b>61</b>
	<b>Servicio de Asistencia Técnica . . . . .</b>	<b>62</b>

---

## **Uso previsto**

- Este electrodoméstico está diseñado exclusivamente para uso privado doméstico.
- No instalar ni manejar el electrodoméstico en zonas con riesgo de heladas ni en el exterior. Existe el riesgo de que el electrodoméstico sufra daños si el agua residual se congela dentro. Si las mangueras se congelan, pueden agrietarse o estallar.
- Este electrodoméstico solo debe utilizarse para secar y refrescar, en el ámbito doméstico, prendas que se hayan lavado con agua y puedan secarse en una secadora (ver la etiqueta de cuidado de la prenda). La utilización del electrodoméstico para cualquier otro fin queda fuera del alcance del uso previsto y está prohibida.
- Este electrodoméstico está diseñado para su uso hasta un máximo de 4000 metros por encima del nivel del mar.

### **Antes de encender el electrodoméstico:**

Comprobar que no haya daños visibles en el electrodoméstico. No poner en marcha el electrodoméstico si presenta daños. Si hay algún problema, ponerse en contacto con un distribuidor especializado o con nuestro servicio de atención al cliente.

Leer y seguir las instrucciones de instalación y funcionamiento, así como el resto de información, suministradas con el electrodoméstico.

Guardar los documentos para su uso posterior o para futuros dueños.

## **Instrucciones de seguridad**

A continuación se detallan advertencias e instrucciones de seguridad para evitar que el usuario sufra lesiones y prevenir que se produzcan daños materiales en su entorno.

No obstante, es importante tomar las precauciones necesarias y proceder con cuidado durante la instalación, mantenimiento, limpieza y manejo del electrodoméstico.

## **Niños/adultos/mascotas**

### **Advertencia** **¡Riesgo de muerte!**

Los niños y otras personas que no son conscientes de los riesgos que implica el uso del electrodoméstico podrían resultar heridos o poner en peligro sus vidas. Por tanto, tener en cuenta:

- El electrodoméstico no podrá ser utilizado por menores de 8 años ni por personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, así como tampoco por personas sin experiencia o conocimientos salvo que sean supervisados o reciban indicaciones de cómo utilizar el electrodoméstico de forma segura y hayan comprendido los riesgos potenciales de utilizarlo.
- Los niños no deben jugar con este electrodoméstico.
- No permitir que los niños realicen tareas de limpieza o mantenimiento del electrodoméstico sin supervisión.
- Mantener alejados del electrodoméstico a los niños menores de 3 años, así como a las mascotas.
- No dejar el electrodoméstico sin supervisión cuando haya cerca niños u otras personas que no sean conscientes de los riesgos.

 **Advertencia**

**¡Riesgo de muerte!**

Los niños podrían quedar encerrados dentro de electrodomésticos y poner en peligro sus vidas.

- No instalar el electrodoméstico detrás de una puerta, ya que podría bloquear la puerta del electrodoméstico o impedir que se abriera por completo.
- Cuando el electrodoméstico llegue al final de su vida útil, desconectar el enchufe de la toma de corriente **antes** de cortar el cable de red y, después, romper el cierre de la puerta del electrodoméstico.

 **Advertencia**

**¡Riesgo de asfixia!**

No permitir que los niños jueguen con el embalaje/plástico o con piezas del embalaje, ya que podrían quedar enredados o cubrirse la cabeza con ellos y asfixiarse. Mantener el embalaje, los plásticos y las piezas del embalaje fuera del alcance de los niños.

 **Advertencia**

**¡Riesgo de intoxicación!**

Los detergentes y aditivos pueden ser tóxicos si se ingieren.

En caso de ingesta, consultar inmediatamente con un médico. Mantener los detergentes y aditivos fuera del alcance de los niños.

 **Advertencia**

**¡Irritación de los ojos/piel!**

El contacto con detergentes o aditivos puede producir irritación en los ojos o la piel. Aclarar los ojos y la piel con abundante agua en caso de que entren en contacto con detergentes o aditivos. Mantener los detergentes y aditivos fuera del alcance de los niños.

## Montaje

### Advertencia

#### **¡Peligro de descarga eléctrica/ incendio/daños materiales/ daños en el electrodoméstico!**

Si el electrodoméstico no se instala correctamente, puede dar lugar circunstancias peligrosas. Asegurarse de que se cumplen las siguientes condiciones:

- La tensión de red en la toma de corriente se ha de corresponder con la tensión nominal especificada en el electrodoméstico (placa de características). En la placa de características se especifican las cargas conectadas y la protección por fusible requerida.
- El aparato no debe recibir alimentación de un dispositivo de conmutación externo, como un reloj temporizador, ni conectarse a un circuito que normalmente se encienda y se apague por medio de un servicio público.
- El enchufe de red y la toma con contacto de protección deben coincidir y el sistema de toma a tierra debe estar correctamente instalado.
- La instalación ha de tener una sección transversal adecuada.

- El enchufe de red debe quedar accesible en todo momento. Si no es posible, para cumplir con la normativa de seguridad relevante, se debe integrar un interruptor (conmutador bipolar) permanentemente en la instalación, según la normativa sobre instalaciones eléctricas.
- En caso de utilizar un interruptor automático diferencial, asegurarse de que tenga la siguiente marca: . La presencia de esta marca es la única forma de garantizar que cumple todas las regulaciones aplicables.

### Advertencia

#### **¡Peligro de descarga eléctrica/ incendio/daños materiales/ daños en el electrodoméstico!**

Si el cable de red del electrodoméstico se modifica o se daña, podría provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito o un incendio por calentamiento excesivo. El cable de red no se debe doblar, aplastar ni modificar, así como tampoco debe entrar en contacto con fuentes de calor.

### **Advertencia**

#### **¡Peligro de incendio/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

La utilización de alargadores o regletas podría provocar un incendio debido al calentamiento excesivo o a un cortocircuito.

Conectar el electrodoméstico directamente a una toma correctamente instalada con puesta a tierra. No utilizar alargadores, regletas ni conectores múltiples.

### **Advertencia**

#### **¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

- El electrodoméstico puede vibrar o moverse cuando está en marcha, pudiendo provocar lesiones o daños materiales.

Colocar el electrodoméstico en una superficie sólida, plana y limpia; además, con el uso de un nivel de burbuja como guía, se debe nivelar con las patas roscadas.

- La mala colocación (apilamiento) de este electrodoméstico en la parte superior de una lavadora podría provocar lesiones, daños materiales o daños en el electrodoméstico. Si se debe colocar en la parte superior de una lavadora, esta debe tener como mínimo la misma profundidad y anchura que el electrodoméstico, y debe estar correctamente sujeta con el kit de conexión adecuado si está disponible.

→ *Página 19*

El electrodoméstico se DEBE sujetar con este kit de conexión. Queda totalmente prohibido el apilamiento del electrodoméstico de cualquier otra forma.

- Si se agarra alguna de las partes salientes del electrodoméstico (p. ej., la puerta) para levantarlo o moverlo, estas piezas podrían romperse y producir lesiones. No agarrar el electrodoméstico por las piezas salientes para moverlo.

## Advertencia

### ¡Peligro de lesiones!

- El electrodoméstico es muy pesado. Su elevación podría producir lesiones. Levantar el electrodoméstico siempre con ayuda.
- Existe el riesgo de hacerse cortes en las manos con los bordes afilados del electrodoméstico. No agarrar el electrodoméstico por los bordes afilados. Usar guantes de protección para levantarlo.
- Si las mangueras y los cables de red no están correctamente tendidos, existe el riesgo de una desconexión, por lo que se podrían producir lesiones. Dirigir las mangueras y los cables de forma que no exista riesgo de desconexión.

## Manejo

### Advertencia

### ¡Riesgo de explosión/ incendio!

Las prendas que han estado en contacto con disolventes, aceite, cera, eliminador de cera, pintura, grasa o quitamanchas pueden inflamarse durante el proceso de secado en la máquina, o incluso podrían hacer que el electrodoméstico explotase. Por tanto, tener en cuenta:

- Aclarar las prendas con abundante agua caliente y detergente antes de secarlas en la máquina.
- No colocar las prendas en el electrodoméstico para secar si no se han lavado previamente.
- No usar el electrodoméstico si se han utilizado químicos industriales para limpiar las prendas.

### **Advertencia**

#### **¡Riesgo de explosión/ incendio!**

- En caso de que haya quedado material residual en el filtro de pelusas, este se podría inflamar durante el secado o incluso provocar que el electrodoméstico se incendie o explote. Limpiar el filtro de pelusas de forma regular.
- Algunos objetos podrían inflamarse durante el secado o incluso provocar que el electrodoméstico se incendie o explote. Retirar mecheros y cerillas de los bolsillos de las prendas.
- Si existe polvo de carbón o harina en el aire alrededor del electrodoméstico, se podría producir una explosión. Asegurarse de que la zona alrededor del electrodoméstico se mantiene limpia durante el funcionamiento.

### **Advertencia**

#### **¡Peligro de incendio/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

El electrodoméstico contiene R290, un refrigerante respetuoso con el medioambiente pero inflamable.

Mantener alejadas del electrodoméstico fuentes de ignición o llamas.



### **Advertencia**

#### **¡Peligro de incendio/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

Si se cancela un programa antes de que el ciclo de secado haya terminado, el electrodoméstico no se habrá enfriado suficientemente y podría haber riesgo de que las prendas se incendiasen o incluso podrían producirse daños tanto materiales como en el electrodoméstico.

- Durante la última fase del ciclo de secado, las prendas en el tambor no se calientan (ciclo de enfriamiento). Así se garantiza que permanezca a una temperatura a la que no se produzcan daños.

- No apagar el electrodoméstico antes de que haya terminado el ciclo de secado, a menos que todas las prendas se retiren de forma inmediata del tambor y se extiendan (para disipar el calor).

 **Advertencia**

**¡Riesgo de intoxicación/daños materiales!**

El agua de condensación no es potable y podría estar contaminada con pelusas. El agua de condensación contaminada puede ser perjudicial para la salud y causar daños materiales. No beber ni reutilizar.

 **Advertencia**

**¡Riesgo de intoxicación!**

Ciertos agentes de limpieza que contienen disolventes, p. ej., disolventes de limpieza, pueden emitir vapores tóxicos. No usar agentes de limpieza que contengan disolventes.

 **Advertencia**

**¡Peligro de lesiones!**

- No apoyarse ni sentarse en la puerta del electrodoméstico cuando esté abierta, ya que el electrodoméstico podría volcar y producir lesiones. No apoyarse en la puerta del electrodoméstico cuando esté abierta.
- No subirse al electrodoméstico, ya que la encimera podría romperse y producir lesiones. No subirse al electrodoméstico.
- Si se toca el tambor cuando todavía está girando, podrían producirse lesiones en las manos. Esperar hasta que el tambor se pare.

## ¡Atención!

### **Peligro de daños materiales/ daños en el electrodoméstico**

- Si la cantidad de prendas en el electrodoméstico supera su capacidad de carga máxima, este podría no funcionar correctamente o se podrían producir daños materiales o daños en el electrodoméstico.

No superar la capacidad de carga máxima de prendas de secado. Asegurarse de que se cumplen las capacidades de carga máximas especificadas para cada programa.

→ *Página 26*

- Si se maneja el electrodoméstico sin un receptor de pelusas (p. ej., filtro de pelusas, depósito de pelusas, según las especificaciones del electrodoméstico), o si el receptor de pelusas está incompleto o defectuoso, se pueden causar daños en el electrodoméstico.

No poner en marcha el electrodoméstico sin un receptor de pelusas o si este está incompleto o defectuoso.

- Los objetos ligeros como pelos o pelusas podrían ser aspirados hacia la entrada de aire cuando el electrodoméstico está en marcha. Mantenerlos alejados del electrodoméstico.
- La espuma y la gomaespuma podrían deformarse o fundirse si se secan en el electrodoméstico. No secar las prendas que contengan espuma o gomaespuma en el electrodoméstico.
- Si se vierte una cantidad errónea de detergente o de agente de limpieza en el electrodoméstico, se pueden producir daños materiales o daños en el electrodoméstico. Usar detergentes/aditivos/agentes de limpieza y suavizantes según las indicaciones del fabricante.
- Si el electrodoméstico se recalienta, este podría no funcionar correctamente y se podrían producir daños materiales o daños en el electrodoméstico. Asegurarse de que la entrada de aire del electrodoméstico nunca esté obstruida durante el funcionamiento y de que la zona de alrededor esté convenientemente ventilada.

## Limpieza/mantenimiento

### Advertencia

#### ¡Riesgo de muerte!

El electrodoméstico funciona con electricidad. Existe peligro de descarga eléctrica si se tocan componentes conectados a la corriente. Por tanto, tener en cuenta:

- Apagar el electrodoméstico. Desconectar el electrodoméstico de la red eléctrica (desconectar el enchufe).
- Nunca agarrar el enchufe de red eléctrica con las manos húmedas.
- Cuando se desconecte el enchufe de la toma de corriente, agarrar siempre por el propio enchufe y nunca por el cable de red, ya que se podría dañar.
- No realizar modificaciones técnicas en el electrodoméstico ni en sus componentes.
- Cualquier reparación u otro tipo de trabajo que precise el electrodoméstico debe ser realizado por nuestro servicio técnico o por un electricista. Lo mismo rige para la sustitución del cable de red (en caso necesario).
- Los cables de red de recambio se pueden pedir contactando con nuestro servicio técnico.

### Advertencia

#### ¡Riesgo de intoxicación!

Ciertos agentes de limpieza que contienen disolventes, p. ej., disolventes de limpieza, pueden emitir vapores tóxicos. No usar agentes de limpieza que contengan disolventes.

### Advertencia

#### ¡Peligro de descarga eléctrica/daños materiales/daños en el electrodoméstico!

Si hay humedad en el electrodoméstico, se podría producir un cortocircuito. No utilizar lavado a presión, limpiadores de vapor, mangueras ni pistolas rociadoras para limpiar el electrodoméstico.



## Advertencia

### ¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el electrodoméstico!

El uso de piezas de recambio y accesorios distribuidos por otras marcas es peligroso y podría producir lesiones, daños materiales o daños en el electrodoméstico.

Por motivos de seguridad, utilizar solo piezas de recambio y accesorios originales.

## ¡Atención!

### Peligro de daños materiales/daños en el electrodoméstico

Los agentes de limpieza y los agentes para pretratar las prendas (p. ej. quitamanchas, aerosoles de prelavado, etc.) podrían causar daños si entran en contacto con las superficies del electrodoméstico. Por tanto, tener en cuenta:

- No permitir que dichos agentes entren en contacto con las superficies del electrodoméstico.
- Limpiar el electrodoméstico solo con agua y un paño suave y húmedo.
- Eliminar cualquier resto de detergente, aerosol o similares inmediatamente.



## Consejos para el ahorro

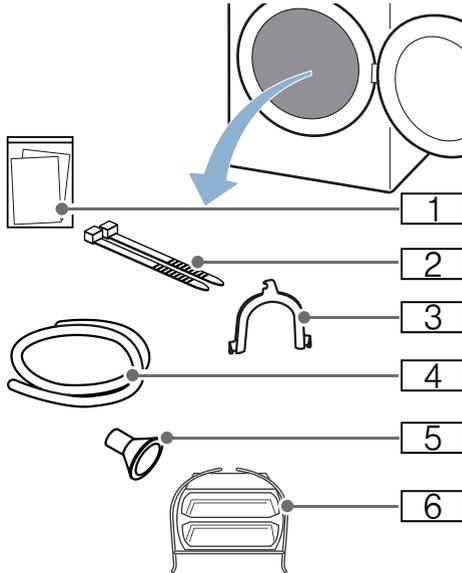
- Centrifugar la ropa antes del secado. De este modo, se acorta la duración del programa y se reduce el consumo de energía.
- Cargar el electrodoméstico con la cantidad máxima de carga de los programas.

**Nota:** Una cantidad de carga que supere el máximo prolonga la duración del programa y aumenta el consumo de energía.

- Utilizar el electrodoméstico en una estancia ventilada y mantener libre la entrada de aire del electrodoméstico para garantizar el intercambio de aire.
- Retirar periódicamente las pelusas del electrodoméstico. Un electrodoméstico sucio de pelusas prolonga la duración del programa y aumenta el consumo de energía.
- Si no se utiliza el aparato durante un período de tiempo prolongado antes del inicio del programa o después del final del mismo, el aparato cambia automáticamente al modo de ahorro energético. La pantalla y el señalizador luminoso se apagan al cabo de unos minutos y >00 (Inicio/Pausa) parpadea. El modo de ahorro energético finaliza al utilizar de nuevo el aparato, p. ej., abriendo y cerrando la puerta.
- Cuando no se utiliza el electrodoméstico durante un período de tiempo prolongado en modo de ahorro energético, el electrodoméstico se apaga automáticamente.

## Instalar y conectar el electrodoméstico

### Volumen de suministro



- 1 Documentación adjunta (p. ej., instrucciones de uso y montaje)
- 2 Material de sujeción
- 3 Codo para fijar la manguera de evacuación
- 4 Manguera de evacuación
- 5 Adaptador de conexión
- 6 Cesta para lana

1. Retirar por completo el material de embalaje y las envolturas protectoras del electrodoméstico.
2. Abrir la puerta.
3. Sacar todos los accesorios del tambor.

Ahora puede instalar y conectar el electrodoméstico a la red eléctrica.

### ¡Atención! Daños materiales y en el electrodoméstico

Los objetos que queden en el tambor, que no estén previstos durante el funcionamiento del electrodoméstico, pueden ocasionar daños materiales y en el electrodoméstico. Retirar estos objetos, así como todos los accesorios del tambor.

### Instalar el electrodoméstico

#### **Advertencia** **¡Riesgo de muerte!**

Los niños podrían quedar encerrados dentro de electrodomésticos y poner en peligro sus vidas.

- No instalar el electrodoméstico detrás de una puerta, ya que podría bloquear la puerta del electrodoméstico o impedir que se abriera por completo.
- Cuando el electrodoméstico llegue al final de su vida útil, desconectar el enchufe de la toma de corriente **antes** de cortar el cable de red y, después, romper el cierre de la puerta del electrodoméstico.

#### **Advertencia** **¡Riesgo de explosión/incendio!**

Si existe polvo de carbón o harina en el aire alrededor del electrodoméstico, se podría producir una explosión. Asegurarse de que la zona alrededor del electrodoméstico se mantiene limpia durante el funcionamiento.

es Instalar y conectar el electrodoméstico

### **Advertencia**

#### **¡Peligro de incendio/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

El electrodoméstico contiene R290, un refrigerante respetuoso con el medioambiente pero inflamable. Mantener alejadas del electrodoméstico fuentes de ignición o llamas.



### **Advertencia**

#### **¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

- El electrodoméstico puede vibrar o moverse cuando está en marcha, pudiendo provocar lesiones o daños materiales.

Colocar el electrodoméstico en una superficie sólida, plana y limpia; además, con el uso de un nivel de burbuja como guía, se debe nivelar con las patas roscadas.

- La mala colocación (apilamiento) de este electrodoméstico en la parte superior de una lavadora podría provocar lesiones, daños materiales o daños en el electrodoméstico.

Si se debe colocar en la parte superior de una lavadora, esta debe tener como mínimo la misma profundidad y anchura que el electrodoméstico, y debe estar correctamente sujeta con el kit de conexión adecuado si está disponible. → *Página 19*

El electrodoméstico se DEBE sujetar con este kit de conexión. Queda totalmente prohibido el apilamiento del electrodoméstico de cualquier otra forma.

- Si se agarra alguna de las partes salientes del electrodoméstico (p. ej., la puerta) para levantarlo o moverlo, estas piezas podrían romperse y producir lesiones. No agarrar el electrodoméstico por las piezas salientes para moverlo.

### **Advertencia**

#### **¡Peligro de lesiones!**

- El electrodoméstico es muy pesado. Su elevación podría producir lesiones. Levantar el electrodoméstico siempre con ayuda.
- Existe el riesgo de hacerse cortes en las manos con los bordes afilados del electrodoméstico. No agarrar el electrodoméstico por los bordes afilados. Usar guantes de protección para levantarlo.

### **¡Atención!**

#### **Peligro de daños materiales/daños en el electrodoméstico**

Si el electrodoméstico se recalienta, este podría no funcionar correctamente y se podrían producir daños materiales o daños en el electrodoméstico.

Asegurarse de que la entrada de aire del electrodoméstico nunca esté obstruida durante el funcionamiento y de que la zona de alrededor esté convenientemente ventilada.

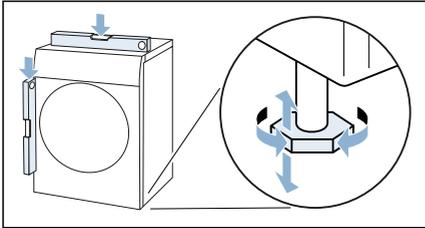
### **¡Atención!**

#### **Daños materiales y en el aparato**

El aparato se ha sometido a una prueba de funcionamiento antes de abandonar la fábrica y es posible que contenga restos de agua. Dicha agua puede derramarse si se inclina el aparato más de 40 °.

## Instalar el electrodoméstico como sigue:

1. Instalar el electrodoméstico en una superficie limpia, plana y firme.
2. Verificar si el aparato está correctamente nivelado con ayuda de un nivelador de agua.



3. En caso de ser necesario, volver a alinear el electrodoméstico al girar las patas.

Ahora puede conectar el electrodoméstico a la red eléctrica.

### Notas

- Todas las patas enroscables deben asentarse firmemente sobre el suelo.
- En el caso de que el electrodoméstico esté mal alineado, se pueden producir ruidos, vibraciones y un funcionamiento irregular del tambor, así como vertidos de agua residual del electrodoméstico.

## Conectar el electrodoméstico a la red eléctrica



### Advertencia ¡Peligro de descarga eléctrica/ incendio/daños materiales/daños en el electrodoméstico!

Si el electrodoméstico no se instala correctamente, puede dar lugar circunstancias peligrosas. Asegurarse de que se cumplen las siguientes condiciones:

- La tensión de red en la toma de corriente se ha de corresponder con la tensión nominal especificada en el electrodoméstico (placa de características). En la placa de características se especifican las cargas conectadas y la protección por fusible requerida.
- El aparato no debe recibir alimentación de un dispositivo de conmutación externo, como un reloj temporizador, ni conectarse a un circuito que normalmente se encienda y se apague por medio de un servicio público.
- El enchufe de red y la toma con contacto de protección deben coincidir y el sistema de toma a tierra debe estar correctamente instalado.
- La instalación ha de tener una sección transversal adecuada.
- El enchufe de red debe quedar accesible en todo momento. Si no es posible, para cumplir con la normativa de seguridad relevante, se debe integrar un interruptor (conmutador bipolar) permanentemente en la instalación, según la normativa sobre instalaciones eléctricas.
- En caso de utilizar un interruptor automático diferencial, asegurarse de que tenga la siguiente marca: . La presencia de esta marca es la única forma de garantizar que cumple todas las regulaciones aplicables.

es Instalar y conectar el electrodoméstico



### **Advertencia**

#### **¡Peligro de descarga eléctrica/ incendio/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

Si el cable de red del electrodoméstico se modifica o se daña, podría provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito o un incendio por calentamiento excesivo.

El cable de red no se debe doblar, aplastar ni modificar, así como tampoco debe entrar en contacto con fuentes de calor.



### **Advertencia**

#### **¡Peligro de incendio/daños materiales/ daños en el electrodoméstico!**

La utilización de alargadores o regletas podría provocar un incendio debido al calentamiento excesivo o a un cortocircuito.

Conectar el electrodoméstico directamente a una toma correctamente instalada con puesta a tierra. No utilizar alargadores, regletas ni conectores múltiples.



### **Advertencia**

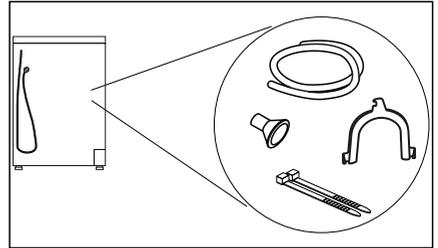
#### **¡Peligro de lesiones!**

Si las mangueras y los cables de red no están correctamente tendidos, existe el riesgo de una desconexión, por lo que se podrían producir lesiones.

Dirigir las mangueras y los cables de forma que no exista riesgo de desconexión.

### **Conectar el electrodoméstico a la red eléctrica como sigue:**

1. Fijar la manguera de evacuación.  
→ *Página 42*



2. Enchufar el cable de red en el enchufe previsto para ello.
3. Comprobar que el enchufe de red esté firmemente conectado.

El electrodoméstico está ahora listo para funcionar.

### **¡Atención!**

#### **Daños materiales y en el electrodoméstico**

El electrodoméstico contiene refrigerante y se puede dañar si se pone en funcionamiento el electrodoméstico inmediatamente después de transportarlo. Esperar dos horas antes de poner en marcha el electrodoméstico.

**Nota:** En caso de duda, dejar que instale el electrodoméstico personal especializado cualificado.

## Antes de usar el electrodoméstico por primera vez

### Antes de encender el electrodoméstico:

Comprobar que no haya daños visibles en el electrodoméstico. No poner en marcha el electrodoméstico si presenta daños. Si hay algún problema, ponerse en contacto con un distribuidor especializado o con nuestro servicio de atención al cliente.

**Nota:** Después de instalarlo y conectarlo, el electrodoméstico está listo. No se necesitan más medidas.

## Accesorios opcionales

Solicitar los accesorios opcionales\* a través del Servicio de Asistencia

Técnica:

### ■ **Plataforma:**

Aumentar la altura de la secadora con una plataforma para facilitar las operaciones de carga y descarga. Se puede transportar la colada con la cesta extraíble integrada en la plataforma.

– Número de pedido: **WMZ20500**.

### ■ **Juego de unión de la columna de lavado y secado:**

Para ahorrar espacio, la secadora se puede colocar sobre una lavadora apropiada de iguales medidas de largo y ancho.

La secadora deberá fijarse a la lavadora únicamente con el juego de unión.

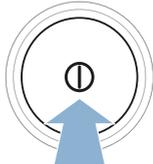
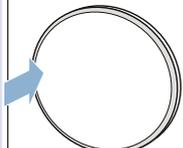
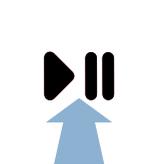
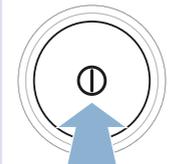
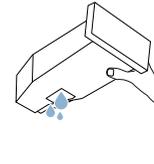
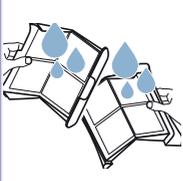
– Número de pedido con tabla de trabajo extraíble: **WTZ27400**

– Número de pedido sin tabla de trabajo extraíble: **WTZ27410**.

\* según el equipamiento del electrodoméstico

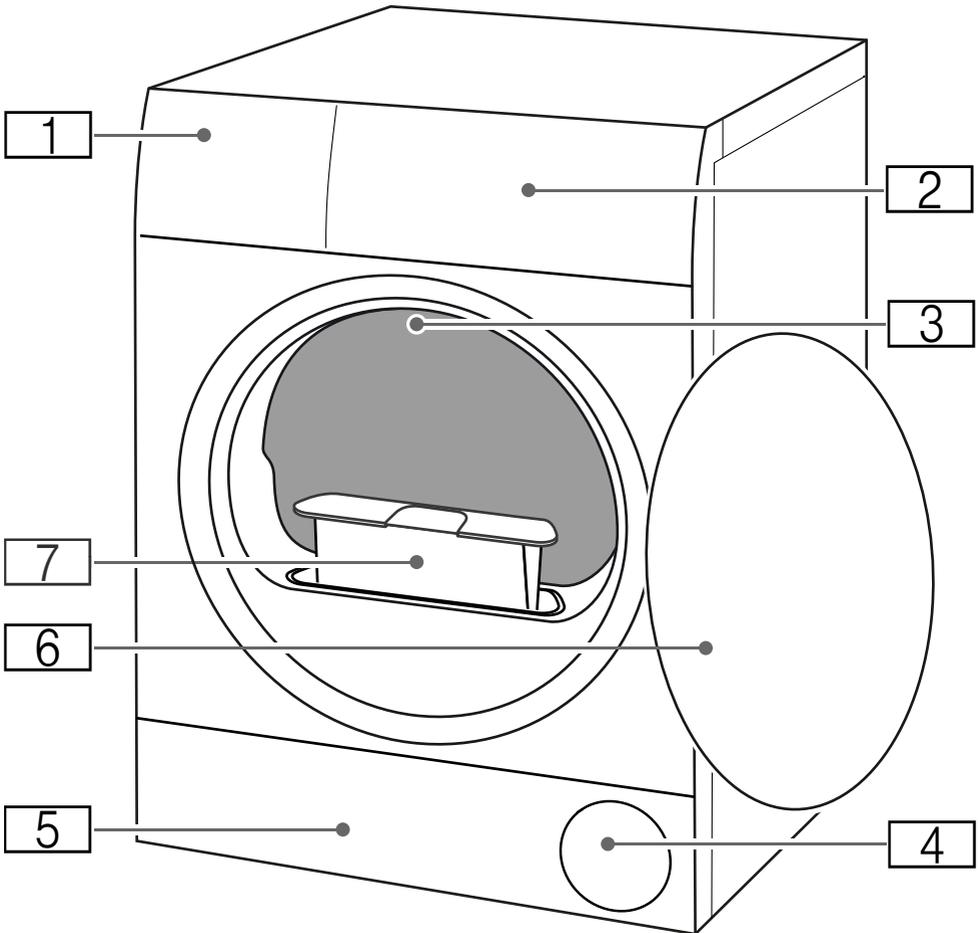
## Instrucciones breves

**Nota:** El electrodoméstico se debe instalar y conectar de forma adecuada.  
→ *Página 15*

<b>1</b>	<b>Antes de iniciar el programa:</b>								
		Clasificar la ropa.		Conectar el electrodoméstico.		Seleccionar un programa.			
		<b>2</b>							
				Abrir la puerta e introducir la ropa.		Cerrar la puerta.		En caso de ser necesario: cambiar los ajustes del programa.	
<b>3</b>	<b>Al finalizar el programa:</b>								
		Desconectar el electrodoméstico.		Abrir la puerta y retirar la ropa.		Vaciar el recipiente para agua condensada.			
		<b>4</b>							
Retirar las pelusas.									

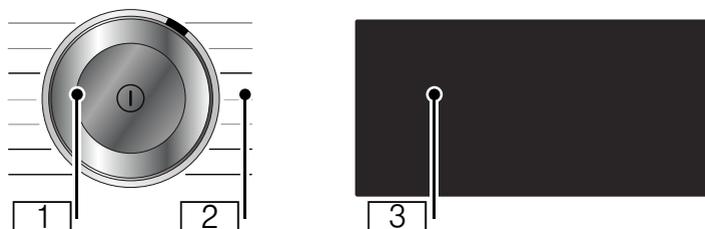
## Presentación del electrodoméstico

### Vista general



- 1** Recipiente para agua condensada
- 2** Cuadro de mandos
- 3** Iluminación interior del tambor (según el equipamiento del electrodoméstico)
- 4** Entrada de aire
- 5** Tapa de mantenimiento de la unidad de la base
- 6** Puerta
- 7** Filtro de pelusas

## Cuadro de mandos



**1 Mando selector de programas**

- Pulsar: conectar/desconectar el aparato
- Girar: ajustar un programa

**2 Programas:** → *Página 26*

**3 Pantalla:**

La pantalla de este electrodoméstico reacciona al tacto (pantalla táctil).

- Control pulsando suavemente las teclas bordeadas
- Indicación de ajustes e información

## Pantalla

La pantalla de este electrodoméstico reacciona al tacto (pantalla táctil). Los ajustes se activan al pulsar suavemente las teclas bordeadas sensibles al tacto. Los ajustes activados se iluminan en la pantalla más que otras partes de esta. Es posible modificar ajustes activos o desactivarlos pulsando de nuevo la tecla correspondiente.

### ¡Atención!

#### **Daños materiales y en el electrodoméstico.**

Los impactos fuertes pueden dañar la pantalla. No tocar con objetos afilados ni presionar con fuerza la pantalla.



Teclas	Explicación
 <b>+1; +2; +3</b>	Objetivo de secado: Seco armario superior con nivel de secado ajustable
 <b>+1; +2; +3</b>	Objetivo de secado: Seco armario con nivel de secado ajustable
 <b>+1; +2; +3</b>	Objetivo de secado: seco plancha con nivel de secado ajustable
 <b>120min</b>	Protección antiarrugas 120 min.
 <b>60min</b>	Protección antiarrugas 60 min.
	Tiempo de Finalización en
	Secar delicado
	Programa preferido
 <b>3sec</b>	Seguro para niños (pulsar durante 3 s) → <i>Página 37</i>
	Secado silencioso sin señales de mando ni indicación → <i>Página 37</i>
<b>+</b> <b>-</b>	Teclas de selección
	Inicio y pausa
Descripción detallada de los ajustes del programa desde → <i>Página 28</i>	

Indicadores	Descripción	Información
	<b>Estado del programa:</b>	<b>se enciende:</b> indicador de estado
	Secado	
	Objetivo de secado: seco plancha	
	Objetivo de secado: seco armario	
	Objetivo de secado: seco armario superior	
	Antiarrugas	
<b>-P-</b>	Pausa	
<b>End</b>	Fin del programa	
<b>00:00</b>	Duración del programa	Duración prevista del programa en horas y minutos.
p. ej.  02:45	Retardo para el inicio del programa	Al ajustar y activar el tiempo de Finalización en
	Vaciar el recipiente para agua condensada → <i>Página 34</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vaciar el recipiente para agua condensada y recolocararlo. → <i>Página 34</i> A continuación, pulsar  (Inicio/Pausa).</li> <li>■ Limpiar el filtro en el recipiente para agua condensada.</li> <li>■ Si está instalada la manguera de evacuación opcional, asegurar que la manguera de evacuación: <ul style="list-style-type: none"> <li>- esté correctamente conectada. → <i>Página 42</i></li> <li>- no esté doblada en algún sitio.</li> <li>- no esté bloqueada ni obstruida, p. ej., a causa de residuos.</li> </ul> </li> <li>■ Realizar mantenimiento intensivo del aparato.</li> <li>■ Comprobar si hay cuerpos extraños en la unidad de la base. Abrir la tapa de mantenimiento y retirar los cuerpos extraños.</li> </ul>
	Filtro de pelusas	Retirar las pelusas → <i>Página 35</i>
	Aclarado automático del intercambiador de calor	El intercambiador de calor se limpia automáticamente. No extraer el recipiente para agua condensada ni interrumpir el programa durante el proceso indicado.
<b>---</b>	Display del proceso de aclarado	
<b>CarE</b>	Mantenimiento simple del aparato	No se trata de una avería. Tras cierto período de uso, el aparato recomienda realizar automáticamente un mantenimiento simple. Realizar mantenimiento simple del aparato. → <i>Página 52</i>
	Ajustes del aparato	Ajustar la configuración del aparato → <i>Página 37</i>

**Hot**

## CoolDown

Durante el secado, se pueden alcanzar altas temperaturas. El proceso CoolDown reduce la temperatura del tambor con el fin de enfriar la ropa. Si no se abre la puerta, transcurridos 30 segundos se inicia automáticamente el proceso CoolDown en los siguientes casos:

- Se pausa el programa.
- Se cancela el programa.

Se puede seguir manejando el aparato durante el proceso CoolDown.

**Notas**

- El tambor sigue girando durante el proceso CoolDown, incluso cuando el aparato está en pausa.
- No cambiar el programa durante el proceso CoolDown.
- La regulación de temperatura puede durar hasta 10 minutos.

## Cuadro sinóptico de los programas

Programa	Carga máxima
<b>Denominación de los programas</b> Breve explicación del programa y para qué tipos de prendas es adecuado.	<b>La carga máxima se refiere al peso en seco de las prendas</b>
<b>Algodón</b> ◀ Tejidos resistentes y duraderos de algodón o lino.	<b>8 kg</b>
<b>Sintéticos</b> Tejidos sintéticos o mixtos.	<b>3,5 kg</b>
<b>Mix</b> Carga mixta de prendas de algodón y sintéticas.	<b>3 kg</b>
<b>Delicado</b> Prendas muy delicadas de seda, satén, fibra sintética o tejidos mixtos lavables a máquina.	<b>2 kg</b>
<b>Secar c/cesto</b> Prendas de lana o con parte de lana; calzado / calzado deportivo y de tiempo libre; peluches lavables de material sintético. <b>Notas</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Secar las prendas exclusivamente en el cesto para lana → <i>Página 39.</i></li> <li>■ No secar calzado de cuero ni con partes de cuero.</li> <li>■ El relleno de los peluches también debe ser apto para secadora.</li> </ul>	<b>Carga máx. para lana/peluches en el cesto: 1 cesto lleno</b> <b>Carga máx. para calzado en el cesto: 1 par</b>
<b>Frio</b> ☹ Programa de tiempo para todo tipo de tejidos, excepto lana y seda. Para refrescar o ventilar la ropa poco usada. <b>Nota:</b> Se puede ajustar la duración del programa. → <i>"Ajustes de los programas" en la página 28</i>	<b>3 kg</b>
<b>Caliente</b> ☺ Programa de tiempo para todo tipo de prendas, excepto lana y seda. Adecuado para ropa presecada o ligeramente húmeda y para el secado posterior de ropa gruesa de varias capas. <b>Nota:</b> En el programa de tiempo no se detecta automáticamente la humedad residual de la colada. Si la colada sigue estando demasiado húmeda después del secado, repetir el programa y alargar la duración del mismo en caso necesario. → <i>"Ajustes de los programas" en la página 28</i>	<b>3 kg</b>
<b>Camisas/Blusas</b> Camisas de algodón, lino, tejidos sintéticos o mixtos. <b>Nota:</b> Tras el secado, planchar o colgar la ropa. La humedad restante se distribuye proporcionalmente.	<b>1,5 kg</b>

<b>Edredones sintét.</b> Prendas rellenas con fibras sintéticas, como cojines, edredones o colchas. <b>Nota:</b> Secar las prendas grandes individualmente. Observar las indicaciones de la etiqueta para el cuidado de la prenda.	<b>2,5 kg</b>
<b>Plumas</b>  Prendas con relleno de plumón, como colchas o edredones. <b>Notas</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Secar las prendas grandes individualmente.</li> <li>■ Sacudir las prendas después de finalizar el programa para distribuir el relleno y disolver las acumulaciones de humedad. Dado el caso, volver a iniciar el programa.</li> </ul>	<b>1,5 kg</b>
<b>Sport</b> Vestidos de secado rápido de fibras y sintéticos.	<b>1,5 kg</b>
<b>Toallas</b> Toallas resistentes y albornoces de algodón.	<b>6 kg</b>
<b>Rápido 40 min</b> Carga mixta de tejidos sintéticos y prendas de algodón ligero.	<b>2 kg</b>
<b>Antialergias</b>  Tejidos resistentes. <b>Nota:</b> El programa alcanza temperaturas más altas. Especialmente apropiado si es necesaria una higiene alta.	<b>4 kg</b>

## P+ Ajustes de los programas

Teclas	Indicadores	Explicaciones y notas
<p><b>Nota:</b> Algunas teclas, junto con sus funciones correspondientes, no pueden activarse en todos los programas. Los ajustes activados se iluminan en la pantalla más que otras partes de esta. Es posible modificar ajustes activos o desactivarlos pulsando de nuevo la tecla correspondiente.</p>		
<b>Tipo secado :</b>		Seleccionar el secado deseado según el estado de la colada.
(seco armario superior)		Ropa gruesa de varias capas que se seca con dificultad.
(seco armario)		Ropa normal de una sola capa.
(seco plancha)		Ropa normal de una sola capa que tenga que quedar húmeda después del secado y sea adecuada para plancharla o tenderla.
<b>Ajuste secado</b>	+1 +2 +3	<p>Si después del secado la ropa está demasiado húmeda, se puede ajustar el nivel de secado para el secado deseado y aumentar el nivel de +1 a +3. Esto prolonga la duración del programa con una temperatura constante.</p> <p>Pulsar de nuevo en la pantalla táctil sobre el secado deseado, como p. ej.  (seco plancha) hasta que se muestre el nivel de secado +1, +2 o +3 deseado.</p> <p>Si se ha ajustado el nivel de secado al secado deseado, el ajuste se guarda incluso después de apagar el electrodoméstico.</p>
(Terminado en/em)	0:5 - 24	<p>Con el tiempo de Finalización en, es posible fijar <b>antes del inicio del programa</b> cuándo este debe terminar. De este modo, se puede retrasar la finalización del programa hasta un máximo de 24 horas:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ajustar un programa. Se muestra la duración del programa ajustado, p. ej., <b>00:45</b> (horas:minutos).</li> <li>2. Pulsar  (Terminado en/em). <b>Nota:</b> Los valores de la configuración pueden ajustarse con las teclas de selección + y -.</li> <li>3. Pulsar  (Inicio/Pausa). El tiempo de Finalización en se activa. Antes de iniciarse el programa, en la pantalla se muestra el tiempo de Finalización en seleccionado, p. ej.,  <b>08:45</b>, y se va descontando hasta que se inicia el programa de secado. A continuación, se muestra la duración del programa.</li> </ol> <p><b>Nota:</b> La duración del programa se incluye en el tiempo de Finalización en.</p>

p. ej.,  : 40	<p>El tiempo de secado para <b>programas de tiempo</b> se puede prolongar hasta un máximo de 3 horas y 30 minutos en intervalos de 10 minutos.</p> <p><b>Nota:</b> Los valores de la configuración pueden ajustarse con las teclas de selección + y -.</p>
 <b>60min</b> (Menos 60)  <b>120min</b> (Menos 120)	 <p>El tambor mueve la colada a intervalos regulares después del secado para evitar la formación de arrugas. Es posible activar o desactivar la protección contra arrugas durante 60 minutos (con  <b>60min</b> (Menos 60)) o durante 120 minutos (con  <b>120min</b> (Menos 120)).</p>
 (Delicado)	<p>La temperatura reducida para prendas delicadas como, por ejemplo, poliacrilo o elastano puede alargar el tiempo de secado.</p>
☆ (Programa preferido)	<p>Con ☆ (Programa preferido) se puede guardar y activar un programa con ajustes personalizados.</p> <p><b>Guardar o sobrescribir un programa favorito:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Configurar el programa deseado. Los ajustes del programa se muestran en la pantalla.</li> <li>2. Si se desea, realizar ajustes en los programas.</li> <li>3. Mantener ☆ (Programa preferido) pulsado durante 3 segundos.</li> </ol> <p>El programa favorito se ha guardado con los ajustes personalizados.</p> <p><b>Nota:</b> Los ajustes seleccionados también se guardan después de apagar el aparato.</p> <p><b>Activar programa favorito:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pulsar  para encender el aparato.</li> <li>2. Pulsar ☆ (Programa preferido).</li> </ol> <p>El programa favorito con los ajustes personalizados está activado.</p>



## Prendas

### Preparar la colada

#### Advertencia

#### **¡Riesgo de explosión/incendio!**

Algunos objetos podrían inflamarse durante el secado o incluso provocar que el electrodoméstico se incendie o explote.

Retirar mecheros y cerillas de los bolsillos de las prendas.

#### **¡Atención!**

#### **Daños en el tambor y en los tejidos**

El tambor y los tejidos se pueden dañar durante el funcionamiento si se dejan objetos en los bolsillos de las prendas. Retirar todos los objetos, como, por ejemplo, piezas metálicas, de los bolsillos de las prendas.

Preparar la colada como sigue:

- Atar los cinturones de tela, tiras de delantales, etc., o utilizar un saco para lavadora.
- Cerrar las cremalleras, abrochar los corchetes y abotonar los botones. Abotonar las prendas grandes como, por ejemplo, las fundas.
- Secar siempre las prendas muy pequeñas, por ejemplo, calcetines de bebé, junto con prendas grandes, por ejemplo, toallas.
- Utilizar un programa de tiempo para prendas individuales.
- Los géneros de punto como camisetas o prendas tricotadas suelen encoger en el primer secado. Utilizar un programa para ropa delicada.

- No secar en exceso las prendas sintéticas. De lo contrario, tenderán a formar arrugas.
- Algunos detergentes y productos de mantenimiento, por ejemplo, almidones o suavizantes, contienen partículas que pueden acumularse en el sensor de humedad. Esto puede afectar al funcionamiento del sensor y, por lo tanto, al resultado del secado.

#### **Notas**

- Dosificar el detergente y el producto de mantenimiento en el lavado de la ropa que se vaya a secar de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- Limpiar regularmente el sensor de humedad → *Página 46.*

## Clasificar la ropa

**Nota:** Colocar la ropa en el electrodoméstico por separado. Evitar líos de ropa para obtener un buen resultado de secado.

### ¡Atención!

#### Podrían producirse daños en la secadora o en las prendas

En el caso de secar ropa inadecuada, se pueden dañar el electrodoméstico y las prendas durante el secado. Clasificar la ropa antes del secado según las indicaciones de la etiqueta de cuidados:

- Apto para secadora
- Secado a temperatura normal
- Secado a temperatura baja
- No secar en la secadora

Al clasificar la ropa para secarla, tener en cuenta lo siguiente:

- De ahí que, para obtener un resultado de secado uniforme, deban secarse juntas las prendas con la misma estructura y tipo de tejido.  
Cuando se mezclan prendas formadas por capas finas, gruesas o varias capas, estas necesitan tiempos de secado distintos.
- Guiarse por la descripción de los tejidos de los programas de secado.  
→ "Cuadro sinóptico de los programas" en la página 26  
→ "Secar con la cesta para lana" en la página 39

**Nota:** Si después del secado la ropa está demasiado húmeda, se puede seleccionar un programa de tiempo para continuar secando la ropa.

### ¡Atención!

#### Podrían producirse daños en el electrodoméstico o en las prendas

**No** secar las siguientes prendas en el electrodoméstico:

- Ropa sucia con disolventes, cera o grasa.
- Prendas sin lavar.
- Prendas impermeables al aire, por ejemplo, ropa de goma.
- Tejidos delicados, por ejemplo, seda o cortinas sintéticas.



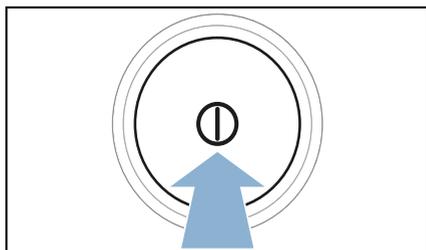
## Manejar el electrodoméstico

### Colocar la ropa y conectar el electrodoméstico

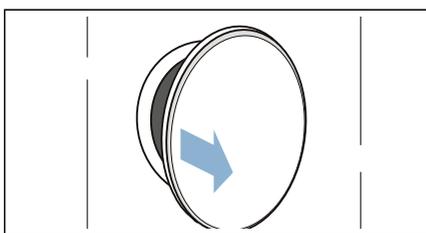
**Nota:** El electrodoméstico se debe instalar y conectar de forma adecuada.

→ *Página 15*

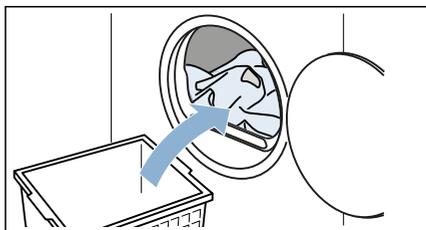
1. Clasificar y preparar la ropa.
2. Pulsar  para encender el aparato.



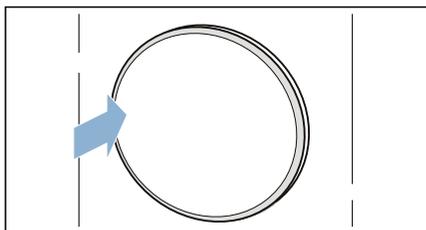
3. Abrir la puerta.  
Comprobar si el tambor está completamente vacío. En caso necesario, vaciarlo.



4. Introducir la ropa desdoblada en el tambor.



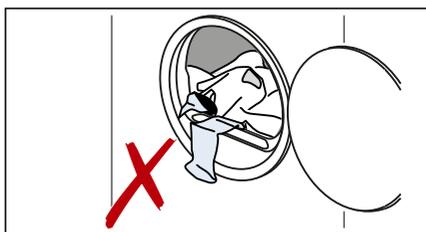
5. Cerrar la puerta.



#### ¡Atención!

#### Posibles daños en el aparato o en las prendas.

Comprobar que no haya prendas enganchadas a la puerta.

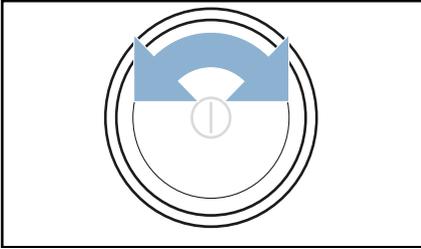


**Nota:** El tambor del electrodoméstico se ilumina tras abrir o cerrar su puerta y tras iniciar un programa. La iluminación interior del tambor se apaga por sí sola.

## Ajustar un programa

**Nota:** Si se tiene activado el seguro para niños, este se debe desactivar antes de ajustar un programa.  
→ *Página 37*

1. Configurar el programa deseado.



En la pantalla se muestran los ajustes del programa.

2. Si se desea, realizar ajustes en los programas.  
→ *"Ajustes de los programas" en la página 28*

## Iniciar el programa

Pulsar (Inicio/Pausa).

**Nota:** Si desea proteger el programa contra cambios involuntarios, se debe activar el seguro para niños.  
→ *Página 37*

## Desarrollo del programa

El estado del programa se muestra en la pantalla.

**Nota:** Al seleccionar un programa se muestra la duración prevista del secado para la carga máxima. Durante el secado el sensor de humedad determina la humedad residual en la ropa. En función de dicha humedad residual se ajusta la duración del programa y la indicación del tiempo restante de forma automática durante el funcionamiento (excepto en el caso de programas de tiempo).

## Cambiar el programa o añadir la ropa

En todo momento durante el secado, puede añadir o retirar ropa, así como cambiar o adaptar el programa.

1. Abrir la puerta o pulsar (Inicio/Pausa) para una pausa.

**Nota:** Si el proceso CoolDown está activo, el tambor sigue girando también cuando está en pausa. El proceso CoolDown se puede cancelar en cualquier momento abriendo la puerta.

2. Añadir o retirar la ropa de la máquina.
3. Si se desea, seleccionar otro programa u otro ajuste de programa. → *"Cuadro sinóptico de los programas" en la página 26*  
→ *"Ajustes de los programas" en la página 28*

**Nota:** No cambiar el programa durante el proceso CoolDown.

4. Cerrar la puerta.
5. Pulsar (Inicio/Pausa).

**Nota:** La duración del programa se actualiza en la pantalla de acuerdo con la carga y la humedad residual de la ropa. Los valores mostrados pueden cambiar tras la modificación de un programa o de la carga.

## Interrupción de un programa

El programa puede interrumpirse en cualquier momento abriendo la puerta o pulsando (Inicio/Pausa).

**¡Atención!**

**Peligro de incendio. La ropa puede incendiarse.**

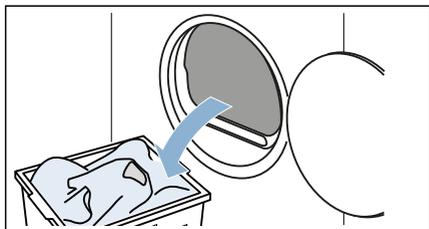
Interrumpir el programa, sacar todas las prendas y extenderlas para facilitar la evacuación del calor.

## Fin del programa

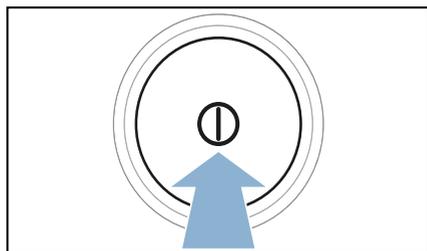
En la pantalla aparece *End.*

## Sacar la ropa y desconectar el electrodoméstico

1. Retirar la ropa.



2. Pulsar  para apagar el aparato.

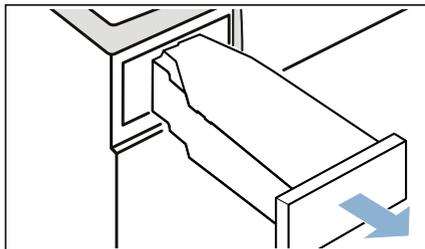


## Vaciar el recipiente para agua condensada

En la configuración de fábrica, el agua condensada del electrodoméstico se evacua en un recipiente para agua condensada.

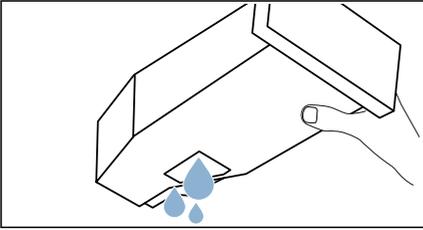
Se puede drenar el agua condensada del electrodoméstico a través de una manguera de evacuación\* hacia el desagüe. Después de drenar el agua condensada hacia el desagüe, no se debe vaciar el recipiente para agua condensada durante el secado, así como tras cada secado.

1. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada.



\* incluido según modelo

2. Vaciar el agua condensada.

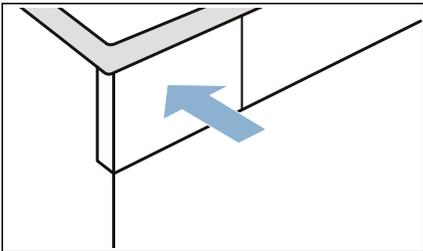


**¡Atención!**

**Posibles problemas de salud o daños materiales**

El agua condensada no es agua potable y puede estar contaminada con pelusas. El agua condensada contaminada puede provocar problemas de salud o daños materiales. No beber ni reutilizar.

3. Introducir el recipiente para agua condensada en el electrodoméstico hasta que se note cómo encaja.



**Nota:** El filtro ubicado en el recipiente de agua condensada filtra el agua condensada que se utiliza para la limpieza automática del electrodoméstico. El filtro se limpia al vaciar el agua condensada. No obstante, es necesario comprobar periódicamente el filtro y, en caso de ser necesario, eliminar los posibles residuos que se hayan podido acumular.

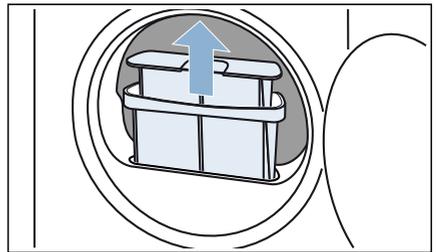
→ "Limpiar el filtro en el recipiente para agua condensada" en la página 46

## Retirar las pelusas

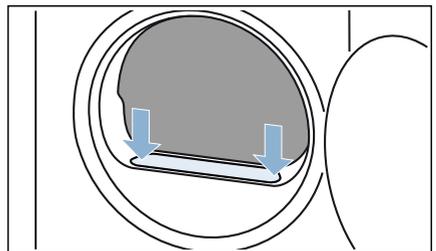
**Nota:** Durante el secado, las pelusas y los pelos de la colada quedan atrapados en el filtro de pelusas. Un filtro de pelusas sucio u obstruido reduce la corriente de aire e impide que el electrodoméstico alcance su máximo rendimiento. Los filtros de pelusas sucios aumentan el consumo de electricidad y prolongan el tiempo de secado.

### Limpiar el filtro de pelusas después de cada secado:

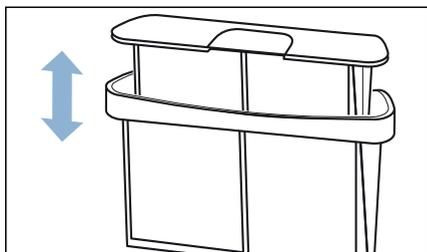
1. Abrir la puerta y retirar todas las pelusas de ella.
2. Extraer el filtro de pelusas de dos piezas.



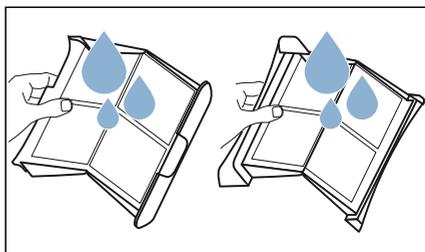
3. Retirar las pelusas de la cavidad del filtro de pelusas. Asegurarse de que no caigan pelusas dentro de la caja abierta.



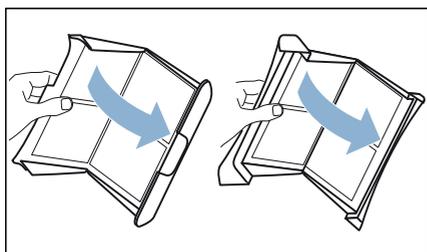
4. Sacar el filtro de dos piezas por separado.



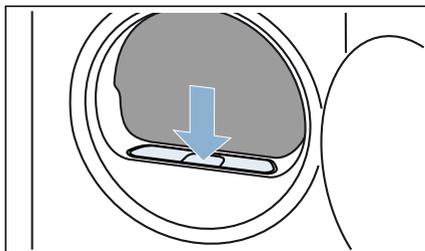
7. Limpiar las pelusas con agua corriente caliente.



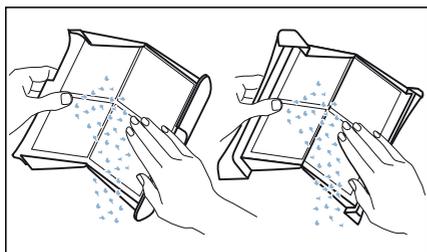
5. Abrir los dos filtros.



8. Secar, cerrar y volver a colocar el filtro de pelusas.



6. Retirar todas las pelusas de los dos filtros.



**¡Atención!**  
**Peligro de daños materiales/daños en el electrodoméstico**

Si se maneja el electrodoméstico sin un receptor de pelusas (p. ej., filtro de pelusas, depósito de pelusas, según las especificaciones del electrodoméstico), o si el receptor de pelusas está incompleto o defectuoso, se pueden causar daños en el electrodoméstico. No poner en marcha el electrodoméstico sin un receptor de pelusas o si este está incompleto o defectuoso.



## Ajustes del electrodoméstico

Se pueden activar/desactivar los ajustes del aparato directamente o ajustarlos en .

### Seguro para niños

Al activar el seguro para niños se impide la utilización involuntaria del cuadro de mandos.

#### Activar/desactivar el seguro para niños:

- Mantener  **3sec (Seguro niños 3 seg)** pulsado durante 3 segundos.

**Nota:** El seguro para niños permanece activado incluso después de desconectar el aparato. Para poder utilizar el cuadro de mandos al encender el aparato, hay que desactivar el seguro para niños.

### Secado silencioso

Activando  (Secado silencioso), puede utilizarse el aparato sin señales de mando ni indicación.

#### Activar/desactivar el secado silencioso:

- Pulsar  (Secado silencioso).

Las señales de mando e indicación del aparato están activadas/desactivadas.

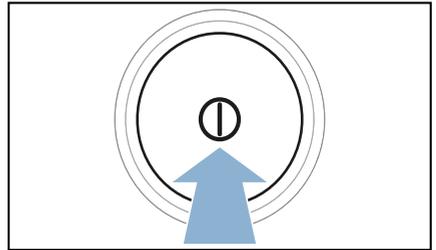
## Ajustar la configuración del aparato

En  se pueden cambiar los siguientes ajustes del aparato:

- Volumen de las señales de mando
- Brillo de la pantalla
- Volumen de las señales de aviso (p. ej., al final del programa)

#### Acceder a de la siguiente manera:

1. Pulsar  para encender el aparato.

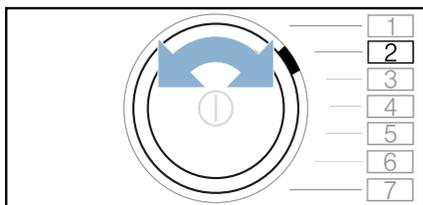


2. Mantener  (Secado silencioso) pulsado durante 3 segundos. En la pantalla se muestra .

Ahora ya se puede ajustar la configuración del aparato.

## Ajustar el volumen de las señales de mando

1. Ajustar el programa a la posición 2.



En la pantalla aparece **b** y el valor de ajuste actual.

2. Pulsar + hasta que aparezca en la pantalla el valor de ajuste deseado.



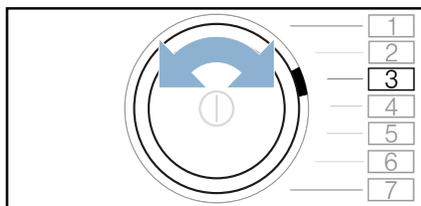
### Valores de ajuste:

- 0 Apagado
- 1 Bajo
- 2 Medio
- 3 Alto
- 4 Muy alto

3. Ajustar otras configuraciones del aparato o guardar cambios y cerrar.

## Ajustar el brillo de la pantalla

1. Ajustar el programa a la posición 3.



En la pantalla aparece **☺** y el valor de ajuste actual.

2. Pulsar + hasta que aparezca en la pantalla el valor de ajuste deseado.



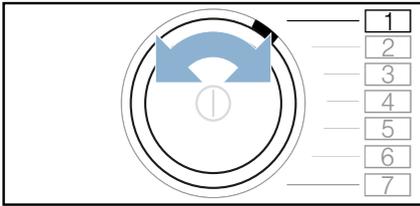
### Valores de ajuste:

- 1 Bajo
- 2 Medio
- 3 Alto
- 4 Muy alto

3. Ajustar otras configuraciones del aparato o guardar cambios y cerrar.

## Ajustar el volumen de las señales de advertencia

1. Ajustar el programa a la posición 1.



En la pantalla aparece **R** y el valor de ajuste actual.

2. Pulsar **+** hasta que aparezca en la pantalla el valor de ajuste deseado.



### Valores de ajuste:

- 0 Apagado
- 1 Bajo
- 2 Medio
- 3 Alto
- 4 Muy alto

3. Ajustar otras configuraciones del aparato o guardar cambios y cerrar.

### Guardar configuración del aparato y cerrar

### Guardar configuración del aparato de la siguiente manera y cerrar:

- Pulsar **⊗** (Secado silencioso) o:
- Esperar 10 segundos o:
- Pulsar **⓪** para apagar el electrodoméstico.

**Nota:** Los ajustes seleccionados también se guardan después de apagar el aparato.

## Secar con la cesta para lana

### La cesta para lana

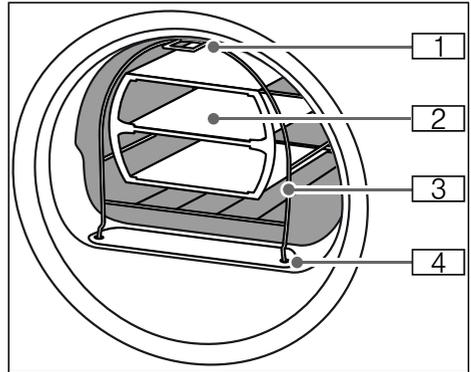
**Nota:** La cesta para lana se suministra con el electrodoméstico\* o puede adquirirse como accesorio a través del Servicio de Atención al Cliente.

### ¡Atención!

### Podrían producirse daños en el electrodoméstico y en las prendas

El secado con una cesta para lana dañada puede ocasionar daños materiales en el electrodoméstico y en los tejidos.

No utilizar nunca el electrodoméstico con una cesta para lana dañada.



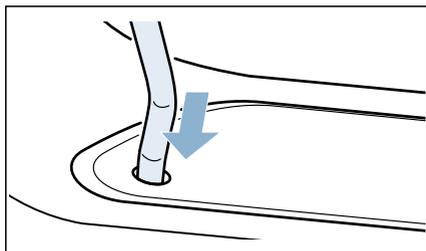
- 1** Patas para fijar en los ganchos en la parte superior del panel frontal del electrodoméstico
- 2** Accesorio de la cesta para lana
- 3** Cesta para lana
- 4** Patas para fijar en el filtro de pelusas

\* Según modelo

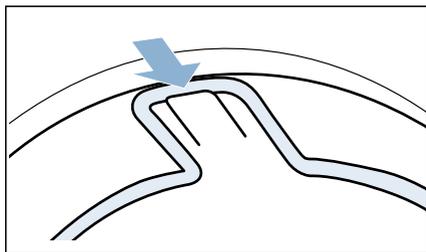
es Secar con la cesta para lana

## Fijar la cesta para lana

1. Insertar los soportes inferiores de la cesta para lana en los orificios del filtro de pelusas.



2. Apoyar la cesta para lana en el gancho superior del frente.



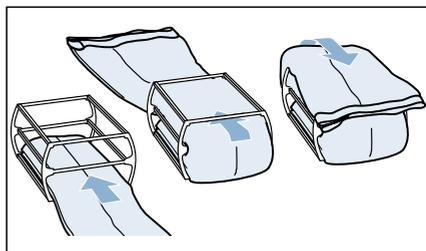
La cesta para lana debe estar ahora fijada con firmeza en el panel frontal.

## Ejemplos prácticos

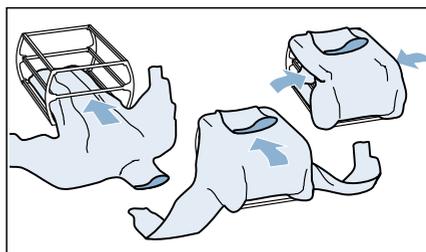
### ■ Prendas

Las prendas deben estar centrifugadas. Colocar las prendas sueltas y no apretadas en el accesorio.

- Pantalón o falda



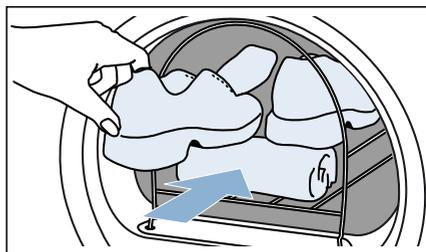
- Jersey



### ■ Zapatillas deportivas

Colocar las zapatillas deportivas en la cesta para lana **sin** el accesorio. Extraer la lengüeta del zapato. Sacar las plantillas.

Enrollar una toalla y colocarla bajo las zapatillas de modo que sirva como base de apoyo inclinada. Colocar las zapatillas deportivas con el talón sobre la toalla.



■ **Peluches**

Secar los peluches en la cesta para lana sin el accesorio. Colocar en la cesta para lana únicamente los peluches justos para que no se salgan.



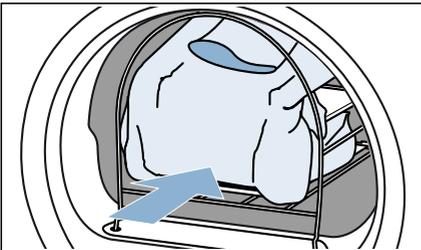
**Colocar el accesorio e iniciar el programa**

1. Colocar el accesorio con prendas, zapatillas deportivas o peluches en la cesta para lana.

**¡Atención!**

**Las prendas pueden sufrir daños**

Colocar las prendas en el accesorio de la cesta para lana de manera que no toquen el tambor.



2. Seleccionar el programa para la cesta para lana o un programa de tiempo.  
→ "Cuadro sinóptico de los programas" en la página 26
3. Ajustar el tiempo de secado. En la tabla inferior, se citan ejemplos de la carga con el tiempo de secado sugerido y ajustable.

Jersey de lana fino	aprox. 1:20 h
Jersey de lana grueso	aprox. 1:30 h - 3:00 h
Falda	aprox. 1:00 h - 1:30 h
Pantalones	aprox. 1:00 h - 1:30 h
Guantes	aprox. 30 min
Zapatillas deportivas	aprox. 1:30 h / con ventilador máx. 2:00 h

**Nota:** Con prendas muy gruesas o de varias capas, deberá prolongarse el tiempo de secado para lograr el grado de secado deseado.

4. Se inicia el programa.
5. Tras la finalización del programa, sacar la ropa y desconectar el electrodoméstico.



## Drenar el agua de condensación

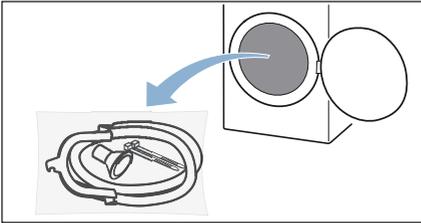
Durante el secado, se produce agua condensada en el aparato.

Accionar el electrodoméstico con la manguera de evacuación conectada.

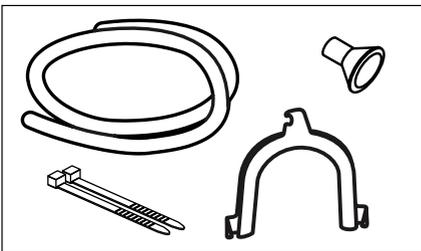
Si no se utiliza ninguna manguera de evacuación, el agua condensada del electrodoméstico va al recipiente de condensación. En este caso, dicho recipiente debe vaciarse después de cada secado, y también durante el secado si el recipiente se llena completamente antes de tiempo.

### Fijar la manguera de evacuación de la siguiente forma:

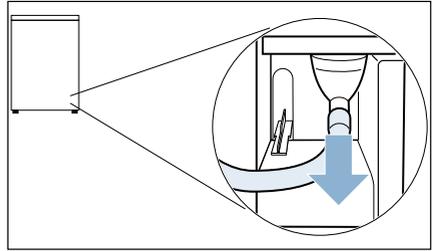
1. Sacar el accesorio del tambor.



2. Sacar todas las piezas de la bolsa.

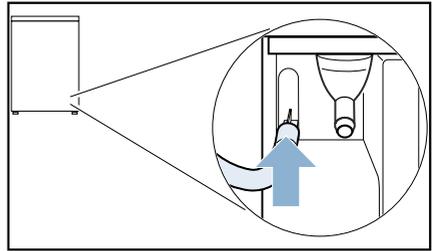


3. Soltar el tubo del agua condensada del tubo de empalme.

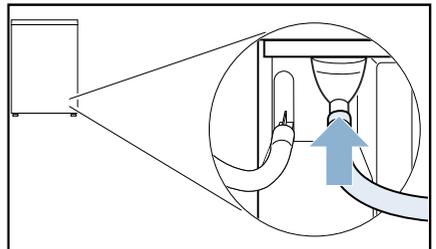


**Nota:** En el momento de entrega del aparato, el tubo del agua condensada está fijado en el tubo de empalme.

4. Colocar la manguera de agua condensada en posición de parada.

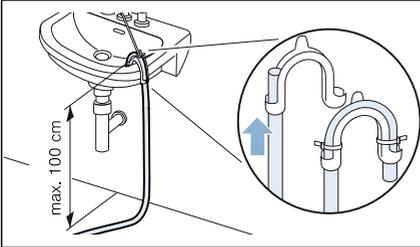


5. Sacar la manguera de evacuación del accesorio, fijarla en la boquilla libre y empujar hasta el tope.

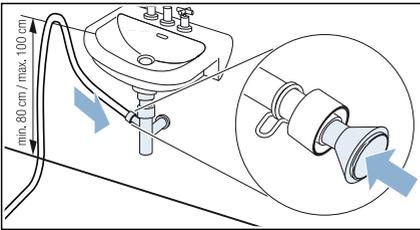


6. Fijar el otro extremo de la manguera de evacuación con el resto de accesorios según la situación de conexión.

**Lavabo:**

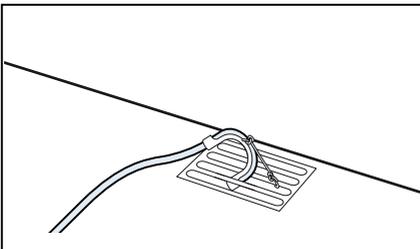


**Sifón:**



El punto de empalme tiene que estar asegurado con una abrazadera (rango de sujeción 12-22 mm, disponible en comercios especializados). Al conectar a un sifón, se debe tener en cuenta que la manguera de evacuación debe colocarse a una altura mín. de 80 cm y máx. de 100 cm.

**Desagüe del suelo:**



**¡Atención!**

**Posibles daños por fugas o por escape del agua.**

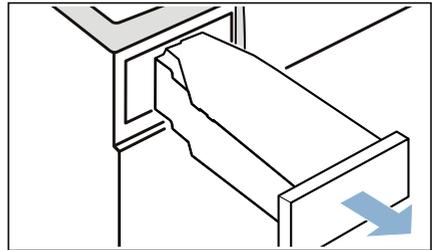
Asegurarse de que el la manguera de evacuación no pueda desplazarse de su sitio. No doblar la manguera de evacuación. Respetar la diferencia de altura máxima admisible de 100 cm entre la base de apoyo y el desagüe.

**¡Atención!**

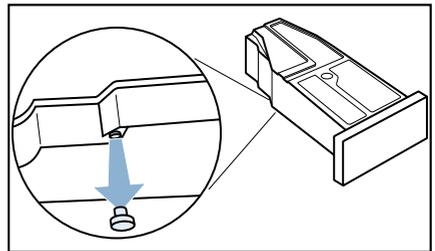
**El agua estancada puede retornar al aparato y causar daños en el mismo.**

Comprobar si el agua se evacua con rapidez. No cerrar ni obstruir el desagüe.

7. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada y vaciarlo.

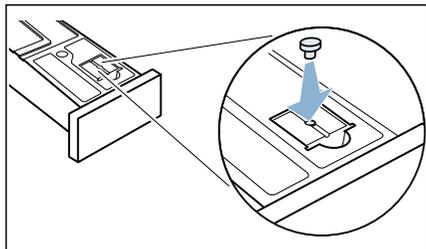


8. Girar el depósito de agua condensada 180° hasta dejarlo boca abajo y retirar el tapón que lleva.

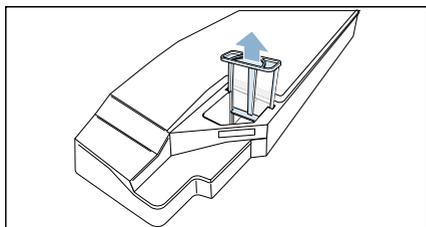


**es** Drenar el agua de condensación

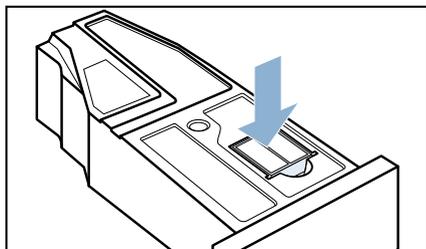
9. Volver a girar 180° el depósito de agua condensada y colocar el tapón en la zona profunda de la parte superior del recipiente para agua condensada.



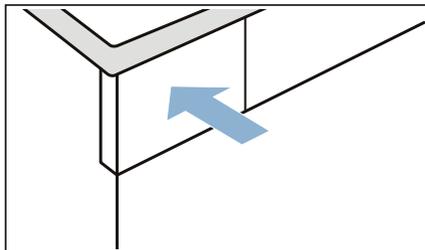
10. Extraer el filtro.



11. Colocar el filtro en la ranura del recipiente para agua condensada.



12. Colocar el recipiente para agua condensada y empujarlo hasta que quede bien encajado.



El agua condensada se desvía seguidamente a través del tubo de desagüe hacia el desagüe o hacia un lavabo.

**Nota:** Si desea volver a derivar el agua de condensación al recipiente de condensación, repita estos pasos en orden inverso.

**¡Atención!**  
**Daños materiales y en el electrodoméstico**

Después de drenar el agua condensada hacia el recipiente para agua condensada, puede salir líquido de la boquilla y se pueden ocasionar daños materiales. Fijar la manguera para agua condensada a la boquilla antes del funcionamiento del electrodoméstico.



## Limpieza y cuidados del electrodoméstico

### Limpiar el aparato

#### **Advertencia** **¡Riesgo de muerte!**

El electrodoméstico funciona con electricidad. Existe peligro de descarga eléctrica si se tocan componentes conectados a la corriente. Por tanto, tener en cuenta:

- Apagar el electrodoméstico. Desconectar el electrodoméstico de la red eléctrica (desconectar el enchufe).
- Nunca agarrar el enchufe de red eléctrica con las manos húmedas.
- Cuando se desconecte el enchufe de la toma de corriente, agarrar siempre por el propio enchufe y nunca por el cable de red, ya que se podría dañar.
- No realizar modificaciones técnicas en el electrodoméstico ni en sus componentes.
- Cualquier reparación u otro tipo de trabajo que precise el electrodoméstico debe ser realizado por nuestro servicio técnico o por un electricista. Lo mismo rige para la sustitución del cable de red (en caso necesario).
- Los cables de red de recambio se pueden pedir contactando con nuestro servicio técnico.

#### **Advertencia** **¡Riesgo de intoxicación!**

Ciertos agentes de limpieza que contienen disolventes, p. ej., disolventes de limpieza, pueden emitir vapores tóxicos.

No usar agentes de limpieza que contengan disolventes.

#### **Advertencia** **¡Peligro de descarga eléctrica/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

Si hay humedad en el electrodoméstico, se podría producir un cortocircuito. No utilizar lavado a presión, limpiadores de vapor, mangueras ni pistolas rociadoras para limpiar el electrodoméstico.

#### **¡Atención!** **Peligro de daños materiales/daños en el electrodoméstico**

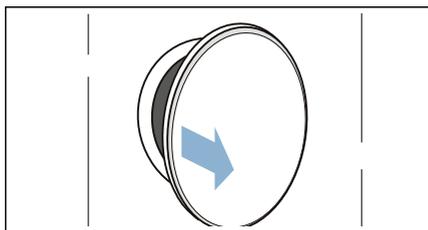
Los agentes de limpieza y los agentes para pretratar las prendas (p. ej. quitamanchas, aerosoles de prelavado, etc.) podrían causar daños si entran en contacto con las superficies del electrodoméstico. Por tanto, tener en cuenta:

- No permitir que dichos agentes entren en contacto con las superficies del electrodoméstico.
- Limpiar el electrodoméstico solo con agua y un paño suave y húmedo.
- Eliminar cualquier resto de detergente, aerosol o similares inmediatamente.

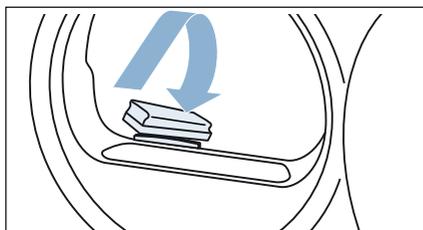
## Limpieza del sensor de humedad

**Nota:** El sensor de humedad mide el grado de humedad de la ropa. Tras un uso prolongado, pueden acumularse residuos de cal o de los detergentes o productos de mantenimiento. Estos residuos deben eliminarse con regularidad, de lo contrario, pueden afectar al resultado del secado.

1. Abrir la puerta.



2. Limpiar el sensor de humedad con una esponja áspera.



### ¡Atención!

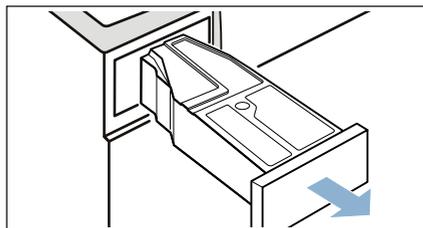
**El sensor de humedad puede resultar dañado.**

El sensor de humedad está hecho de acero inoxidable. No limpiar el sensor con productos de limpieza ni estropajos de acero.

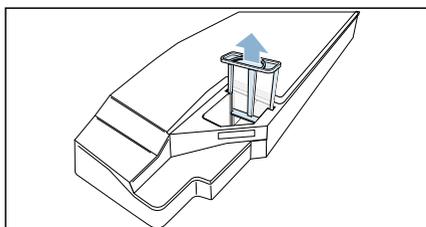
## Limpieza del filtro en el recipiente para agua condensada

**Nota:** El filtro del recipiente de agua condensada sirve para limpiar dicha agua, que se usa para la limpieza automática de este aparato.

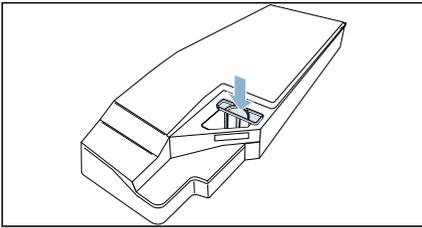
1. Extraer el recipiente para agua condensada en horizontal.



2. Vaciar el agua condensada.
3. Retirar el filtro.



4. Lavar el filtro bajo el chorro de agua corriente caliente o en el lavavajillas.
5. Introducir el filtro hasta que se note cómo encaja.



**¡Atención!**

**Sin filtro pueden entrar pelusas en el aparato y dañarlo.**

Usar el aparato siempre con el filtro puesto.

6. Introducir el recipiente para agua condensada hasta que se note cómo encaja.

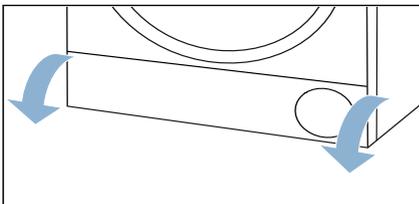
**Limpiar la unidad de la base**

La unidad de la base del aparato puede limpiarse cuando esta, p. ej., está ensuciada con pelusas.

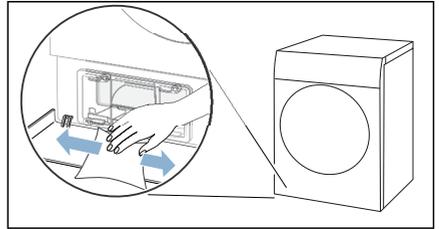
**Nota:** Dejar que el aparato se enfríe durante unos 30 minutos antes de empezar con la limpieza.

**Limpiar la unidad de la base de la siguiente manera:**

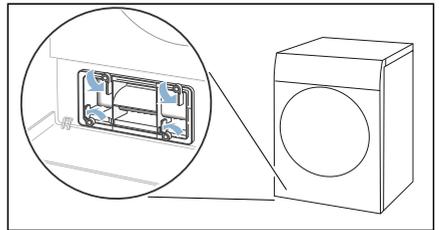
1. Abrir la tapa de mantenimiento extrayéndola desde los laterales superiores.



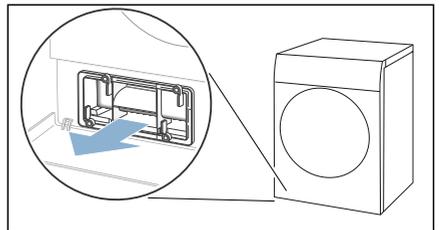
2. Limpiar la tapa de mantenimiento con un paño suave humedecido.



3. Desenclavar el tirador de la cubierta del intercambiador de calor.



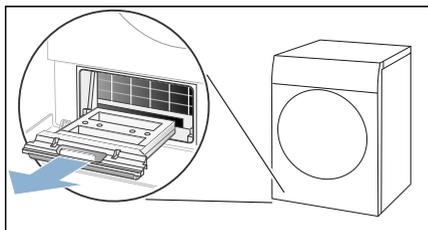
4. Extraer la cubierta del intercambiador de calor por el agarre.



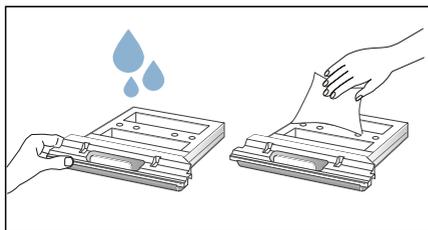
5. Limpiar la cubierta del intercambiador de calor con un cepillo suave.

**Nota:** Asegurarse de que no quede suciedad en la junta.

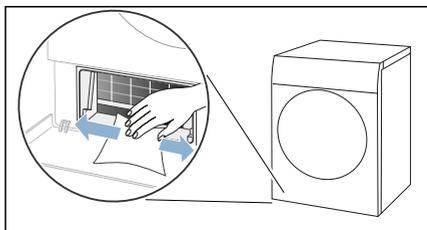
6. Extraer la pieza insertada en posición horizontal.



7. Lavar la pieza insertada con agua corriente y secarla.



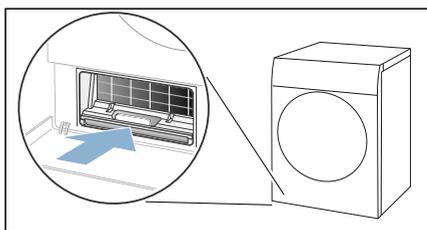
8. Limpiar la apertura del aparato con un paño suave humedecido.



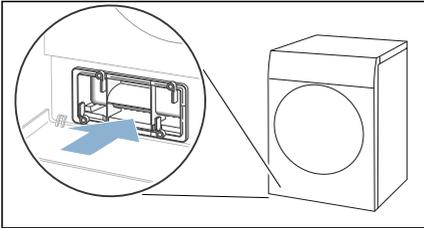
### Notas

- Asegurarse de no dañar el intercambiador de calor descubierto.
- Gracias a la función de autolimpieza del aparato, no es necesario limpiar el intercambiador de calor.

9. Introducir la pieza insertada hasta el tope.

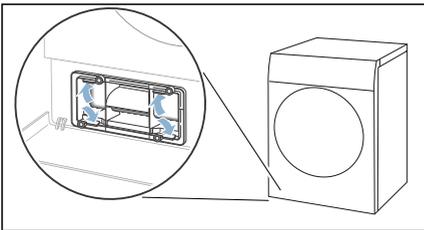


10. Introducir la cubierta del intercambiador de calor por el agarre.

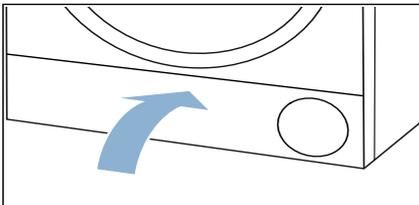


**Nota:** La cubierta del intercambiador de calor solo puede introducirse si la pieza insertada está en el aparato.

11. Enclavar el tirador de la cubierta del intercambiador de calor.



12. Cerrar la tapa de mantenimiento.



Se ha limpiado la unidad de la base del aparato.

## **Mantenimiento del aparato**

El aparato dispone de un modo de mantenimiento simple pensado para unos resultados de secado duraderos y óptimos, así como un modo de mantenimiento intensivo para evitar la posible formación de olores en el aparato tras un período de parada largo. Antes de realizar un mantenimiento, este debe prepararse.

### **Advertencia**

#### **¡Riesgo de escaldaduras / daños materiales y en el electrodoméstico!**

El agua caliente o hirviendo puede producir escaldaduras graves, así como daños materiales y en el electrodoméstico si se derrama o vierte. No utilizar agua hirviendo en este aparato, ni en sus componentes y accesorios. Evitar que la piel entre en contacto con agua caliente o vapor de agua.

### **Advertencia**

#### **¡Riesgo de intoxicación/daños materiales!**

El agua de condensación no es potable y podría estar contaminada con pelusas. El agua de condensación contaminada puede ser perjudicial para la salud y causar daños materiales. No beber ni reutilizar.

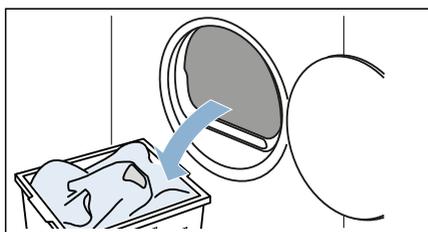
## Preparar el aparato para mantenimiento

### Preparar el aparato para mantenimiento

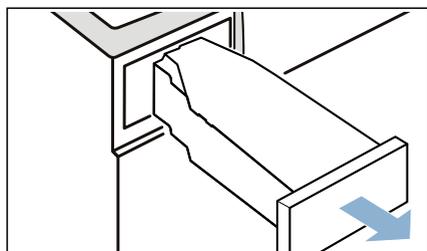
**Antes** de realizar un mantenimiento simple o intensivo, es necesario preparar el aparato.

### Preparar el aparato para mantenimiento de la siguiente manera:

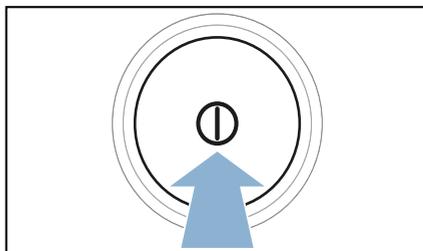
1. Retirar la ropa.



2. Limpiar el filtro de pelusas. → *Página 35*
3. Cerrar la puerta.
4. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada y vaciarlo.



5. Pulsar ① para encender el aparato.



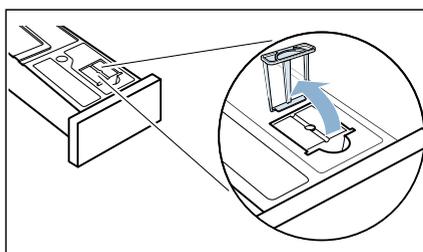
El aparato ya está listo para el mantenimiento.

### Preparar el depósito de agua condensada para el mantenimiento

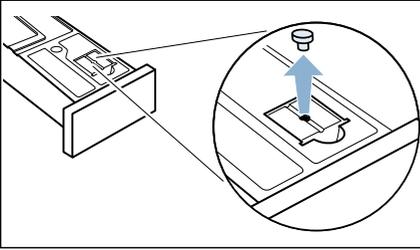
Si el agua condensada del aparato se desvía mediante la manguera de evacuación, es necesario preparar el depósito de agua **antes** de realizar un mantenimiento simple o intensivo.

### Preparar el depósito de agua condensada para el mantenimiento de la siguiente manera:

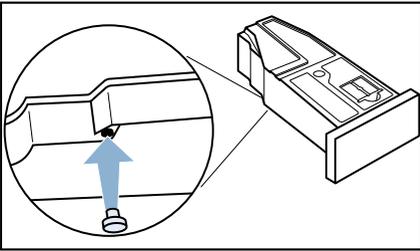
1. Retirar el filtro de la ranura del depósito de agua condensada.



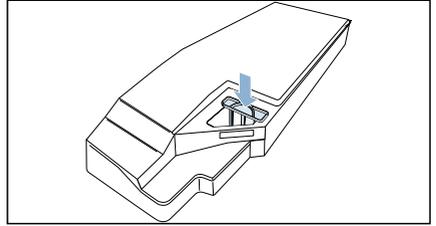
2. Retirar el tapón de la ranura del depósito de agua condensada.



3. Girar el depósito de agua condensada 180° hasta dejarlo boca abajo y colocar el tapón.



4. Introducir el filtro hasta que se note cómo encaja.



**¡Atención!**

**Sin filtro pueden entrar pelusas en el aparato y dañarlo.**

Usar el aparato siempre con el filtro puesto.

El depósito de agua condensada ya está listo para el mantenimiento.

**Nota:** Si el agua condensada del aparato se desvía mediante la manguera de evacuación, anular este paso **después** de realizar un mantenimiento simple o intensivo.

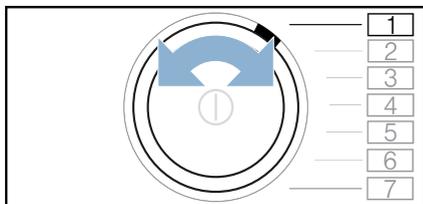
## Realizar mantenimiento simple del aparato

Se puede llevar a cabo un mantenimiento simple del aparato para lograr un rendimiento de secado óptimo y permanente.

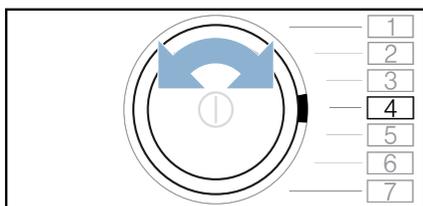
**Nota:** Tras cierto período de uso se recomienda realizar automáticamente un mantenimiento simple del aparato. En la pantalla aparecerá **CR-E** durante 5 segundos antes del comienzo del programa, así como al finalizar este. Esta nota aparece de nuevo hasta realizar por completo el mantenimiento simple del aparato.

### Realizar mantenimiento del aparato de la siguiente manera:

1. Preparar el aparato para mantenimiento. → *Página 50*
2. Ajustar el programa a la posición 1.

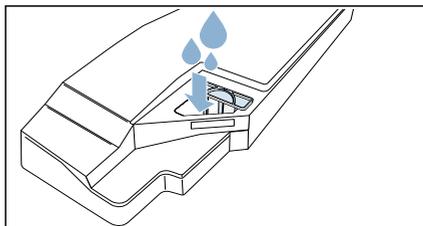


3. Mantener  (Seco plancha) pulsado y al mismo tiempo:
4. Ajustar el programa a la posición 4.



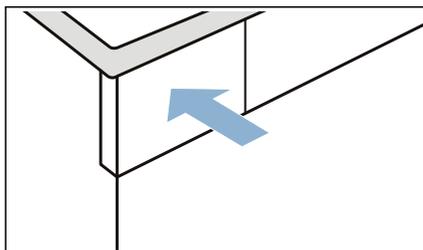
En la pantalla aparecerá **CP i** y la duración del programa de forma alternativa.

5. Verter aprox. 1 ½ litro de agua tibia del grifo en el recipiente de condensación.



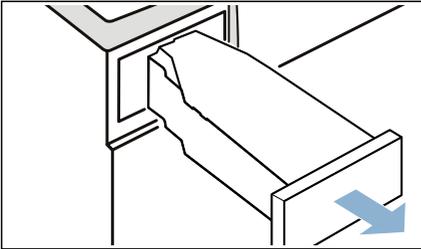
**Nota:** Mantener siempre en posición horizontal el recipiente de condensación lleno para que el líquido no se derrame.

6. Colocar el recipiente para agua condensada y empujarlo hasta que quede bien encajado.

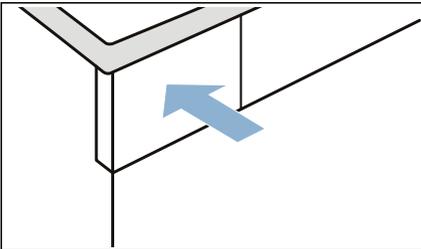


7. Pulsar  (Inicio/Pausa). Empieza el mantenimiento del aparato y suena un tono. En la pantalla aparece **End** al final del mantenimiento del aparato y suena un tono.

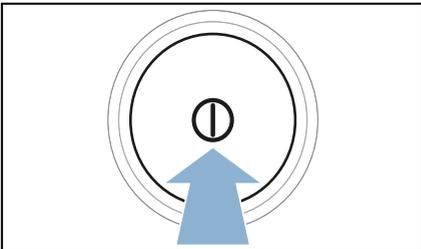
8. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada y vaciarlo.



9. Colocar el recipiente para agua condensada y empujarlo hasta que quede bien encajado.



10. Pulsar  para apagar el aparato.



Se ha llevado a cabo el mantenimiento del aparato.

## Realizar mantenimiento intensivo del aparato

Después de un período de parada del aparato mayor a un mes, llevar a cabo un mantenimiento intensivo del aparato. Esto evita la posible formación de olores en el aparato.

### Notas

- El mantenimiento intensivo del aparato dura aprox. 4 horas. La duración puede aumentar si no se realizan los pasos necesarios rápidamente durante el programa.
- El mantenimiento intensivo no debe interrumpirse una vez el programa se ha iniciado.
- Para el mantenimiento intensivo del aparato se necesita el producto para mantenimiento original del aparato que se puede pedir a través del Serv. Aten. Cliente con número de pieza de recambio: **00311829**. Los datos de contacto para cada país se encuentran en el directorio de centros del Serv. Aten. Cliente.

**⚠ Advertencia**

**¡Peligo de lesiones/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

El uso de piezas de recambio y accesorios distribuidos por otras marcas es peligroso y podría producir lesiones, daños materiales o daños en el electrodoméstico.

Por motivos de seguridad, utilizar solo piezas de recambio y accesorios originales.

**¡Atención!**

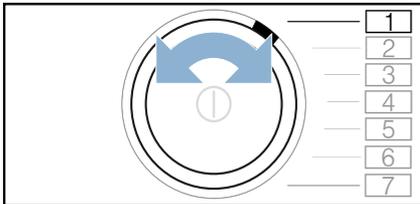
**Peligro de daños materiales/daños en el electrodoméstico**

Si se vierte una cantidad errónea de detergente o de agente de limpieza en el electrodoméstico, se pueden producir daños materiales o daños en el electrodoméstico.

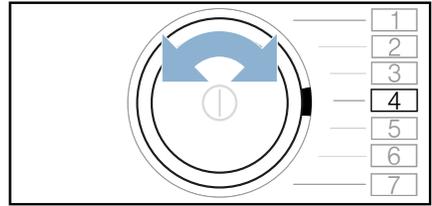
Usar detergentes/aditivos/agentes de limpieza y suavizantes según las indicaciones del fabricante.

**Realizar mantenimiento del aparato de la siguiente manera:**

1. Preparar el aparato para mantenimiento. → *Página 50*
2. Ajustar el programa a la posición 1.



3. Mantener  (Seco plancha) pulsado y al mismo tiempo:
4. Ajustar el programa a la posición 4.



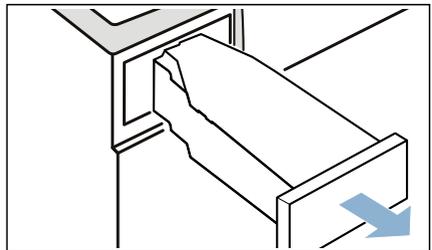
En la pantalla aparecerá **CP** y la duración del programa de forma alternativa.

5. Pulsar +.

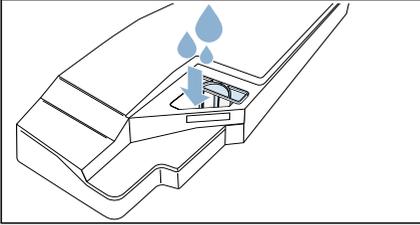


En la pantalla aparecerá **CP2** y la duración del programa de forma alternativa.

6. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada y vaciarlo.

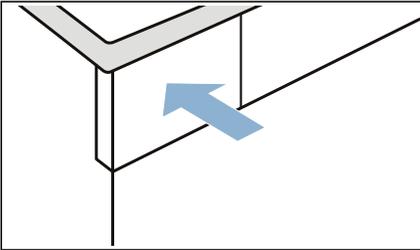


7. Verter una botella del producto de limpieza original del electrodoméstico y aprox. 1 ½ litro de agua tibia del grifo en el recipiente de condensación.



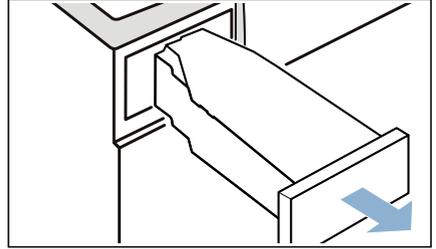
**Nota:** Mantener siempre en posición horizontal el recipiente de condensación lleno para que el líquido no se derrame.

8. Colocar el recipiente para agua condensada y empujarlo hasta que quede bien encajado.

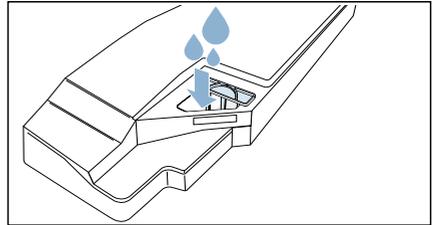


9. Pulsar  (Inicio/Pausa). Empieza el mantenimiento del aparato y suena un tono. Después de un tiempo, el aparato pone el mantenimiento en pausa y en la pantalla parpadea el tiempo restante del programa.

10. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada y vaciarlo.

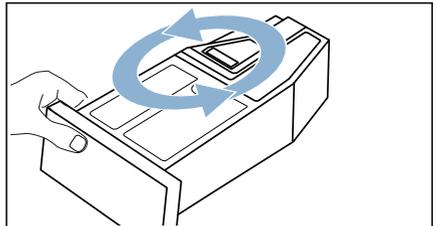


11. Verter aprox. 1 ½ litro de agua tibia del grifo en el recipiente de condensación.



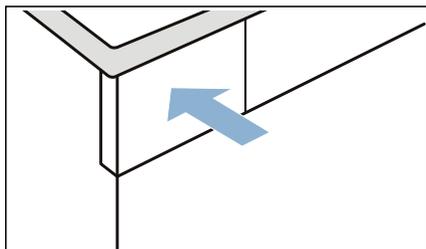
**Nota:** Mantener siempre en posición horizontal el recipiente de condensación lleno para que el líquido no se derrame.

12. Girar el depósito de agua condensada con cuidado y vaciarlo para enjuagar los restos del producto de mantenimiento original.

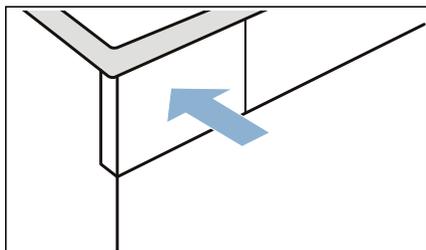


**es** Mantenimiento del aparato

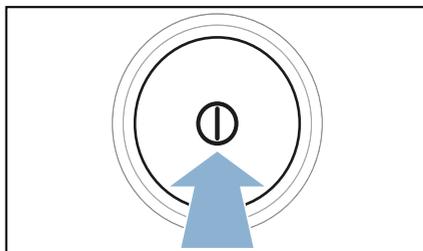
- 13.** Verter aprox. 1 ½ litro más de agua tibia del grifo en el recipiente de condensación.
- 14.** Colocar el recipiente para agua condensada y empujarlo hasta que quede bien encajado.



- 15.** Pulsar  $\triangleright$  (Inicio/Pausa). El mantenimiento del aparato se reanuda. En la pantalla aparece *End* al final del mantenimiento del aparato y suena un tono.
- 16.** Volver a vaciar el recipiente para agua condensada.
- 17.** Colocar el recipiente para agua condensada y empujarlo hasta que quede bien encajado.



- 18.** Pulsar  $\text{Ⓢ}$  para apagar el aparato.



Se ha llevado a cabo el mantenimiento del aparato.

## Ayuda sobre el aparato

Averías	Causa/solución
El electrodoméstico no arranca.	Verificar el enchufe de conexión a la red eléctrica y los fusibles.
Formación de arrugas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se ha superado la cantidad de carga o se ha seleccionado un programa inadecuado para el tipo de tejido. En la tabla de programas, se recoge toda la información necesaria. → <i>Página 26</i></li> <li>■ Sacar la ropa del tambor directamente después del secado. Si se deja en el tambor, se formarán arrugas.</li> </ul>
Sale agua del aparato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El electrodoméstico podría estar inclinado. Nivelar el electrodoméstico.</li> <li>■ Asegurarse de que en la unidad de la base:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- la cubierta del intercambiador de calor esté convenientemente bloqueada, y</li> <li>- la cubierta del intercambiador de calor no esté sucia.</li> </ul>             → <i>Página 47</i> </li> <li>■ Si está instalada la manguera de evacuación opcional, asegurar que la manguera de evacuación esté correctamente conectada. → <i>Página 42</i></li> </ul>
La duración indicada del programa cambia durante el proceso de secado.	No se trata de una avería. El sensor de humedad determina la humedad restante en la ropa y ajusta la duración del programa (excepto en los programas de tiempo).
La ropa no se seca correctamente o sigue estando muy húmeda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Al finalizar el programa, la ropa caliente parece más húmeda al tacto de lo que está en realidad. Desdoblar la ropa y dejar que enfríe.</li> <li>■ Adaptar el objetivo de secado deseado o aumentar el grado de secado. Esto prolonga el tiempo de secado con una temperatura constante.</li> <li>■ Seleccionar el programa de tiempo para continuar secando la ropa que todavía esté húmeda.</li> <li>■ Seleccionar el programa de tiempo para una pequeña cantidad de carga.</li> <li>■ No superar la máxima carga admisible de un programa. → <i>Página 26</i></li> <li>■ Limpiar el sensor de humedad en el tambor. En el sensor puede acumularse una fina capa de cal o residuos de los detergentes y productos de mantenimiento que puede afectar a su funcionamiento. → <i>Página 46</i></li> <li>■ El proceso de secado se ha interrumpido porque se ha producido un corte eléctrico, se ha llenado el recipiente para agua condensada o se ha superado el tiempo máximo de secado.</li> </ul> <p><b>Nota:</b> Tener en cuenta también las recomendaciones de lavado. → <i>Página 30</i></p>

El programa seleccionado no arranca	<p>Asegurarse de que:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ la puerta esté cerrada;</li> <li>■ ∞ 3sec (Seguro niños 3 seg) esté desactivado;</li> <li>■ se haya pulsado ▷00 (Inicio/Pausa).</li> </ul> <p><b>Nota:</b> Si se ha ajustado un retardo para el inicio del programa mediante ⌚ (<b>Terminado en/em</b>), el programa arrancará más tarde.</p>
El tiempo de secado es demasiado largo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Puede que el aparato esté sucio de pelusas. Esto alarga el tiempo de secado. Retirar las pelusas. → <i>Página 35</i></li> <li>■ Es posible que el intercambiador de calor esté sucio y tenga pelusas. Realizar mantenimiento simple del aparato. → <i>Página 52</i></li> <li>■ El tiempo de secado se puede ver alargado si una entrada de aire del aparato está cerrada o no tiene libre acceso. Mantener libre la entrada de aire.</li> <li>■ Una temperatura ambiente por debajo de 15 °C o por encima de 30 °C puede alargar el tiempo de secado.</li> <li>■ Una ventilación insuficiente de la estancia puede alargar el tiempo de secado. Ventilar suficientemente la estancia.</li> </ul>
Formación de olores en el aparato	Realizar mantenimiento intensivo del aparato. → <i>Página 53</i>
La humedad de la estancia aumenta.	Ventilar suficientemente la estancia.
Ruidos anómalos durante el secado.	Durante el proceso de secado, el compresor y la bomba emiten ruidos debidos a su funcionamiento. Estos no indican un funcionamiento incorrecto del aparato.
El electrodoméstico está frío al tacto a pesar del secado.	No se trata de una avería. El electrodoméstico con bomba de calor seca eficazmente con temperaturas bajas.
El programa de secado se interrumpe.	Si se interrumpe el programa de secado a causa de un corte eléctrico, volver a iniciar el programa o sacar y extender la ropa.
Agua residual en el recipiente de agua condensada aunque el tubo de desagüe está conectado al aparato.	Si está instalado el tubo de desagüe, siempre queda un poco de agua residual en el recipiente de agua condensada debido a la función de limpieza automática del aparato.
*según el equipamiento del aparato o los accesorios disponibles	

**Nota:** Si no se puede solucionar una avería encendiendo y apagando el electrodoméstico, ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente. → *Página 62*



## Transporte del aparato

### **⚠ Advertencia**

#### **¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

Si se agarra alguna de las partes salientes del electrodoméstico (p. ej., la puerta) para levantarlo o moverlo, estas piezas podrían romperse y producir lesiones.

No agarrar el electrodoméstico por las piezas salientes para moverlo.

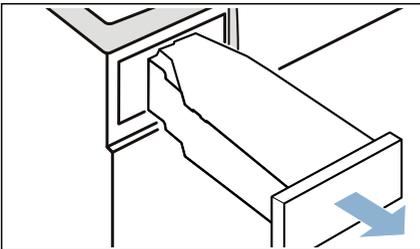
### **⚠ Advertencia**

#### **¡Peligro de lesiones!**

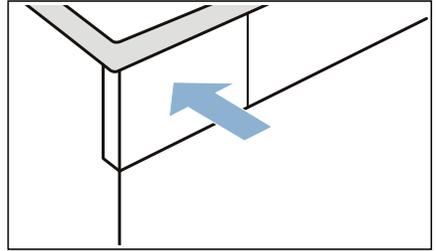
- El electrodoméstico es muy pesado. Su elevación podría producir lesiones.  
Levantar el electrodoméstico siempre con ayuda.
- Existe el riesgo de hacerse cortes en las manos con los bordes afilados del electrodoméstico.  
No agarrar el electrodoméstico por los bordes afilados. Usar guantes de protección para levantarlo.

#### **Preparar el electrodoméstico para transportarlo como sigue:**

1. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada y vaciarlo.



2. Introducir el recipiente para agua condensada en el electrodoméstico hasta que se note cómo encaja.



3. Conectar el electrodoméstico.
4. Ajustar el programa que se quiera.
5. Pulsar  (Inicio/Pausa).
6. Esperar 5 minutos.  
La bomba extrae el agua condensada.
7. Volver a vaciar el recipiente para agua condensada.
8. En caso de estar instalada, retirar la manguera de evacuación del lavabo, sifón o sumidero. → *Página 42*

#### **¡Atención!**

Asegurarse de que la manguera de evacuación no pueda desplazarse de su sitio en el electrodoméstico. No doblar la manguera de evacuación.

9. Desconectar el electrodoméstico.
10. Desconectar el cable de la red eléctrica del electrodoméstico.

El electrodoméstico está listo para transportarlo.

#### **¡Atención!**

#### **Daños materiales y en el electrodoméstico**

A pesar de la extracción del agua, dentro del electrodoméstico siempre queda algo de agua residual. El agua residual puede vaciarse y provocar daños.

Por lo tanto, transportar el electrodoméstico de pie.

## Valores de consumo

### Tabla de valores de consumo

Programa	Número de revoluciones con el que se ha centrifugado la ropa (en r. p. m.)	Duración** (en min)		Consumo de energía** (en kWh)	
		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
<b>Algodón</b> 		<b>8 kg</b>	<b>4 kg</b>	<b>8 kg</b>	<b>4 kg</b>
seco armario  *	1400	132	87	1,22	0,74
	1000	148	95	1,44	0,85
	800	164	103	1,66	0,96
seco plancha  *	1400	97	61	0,87	0,51
	1000	113	69	1,09	0,62
	800	129	77	1,31	0,73
<b>Sintéticos</b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
seco armario  *	800	57		0,43	
	600	66		0,63	

\* Ajustes de programas para las pruebas según la norma EN61121 vigente.

\*\* Los valores pueden variar con respecto a los valores indicados en función del tipo de tejido, la combinación de la ropa que se va a secar, la humedad residual del tejido, el grado de secado ajustado, la cantidad de carga, las condiciones ambientales y la activación de funciones adicionales.

### Programa más eficiente para tejidos de algodón

El siguiente «Programa estándar para algodón» (indicado con el símbolo ) es apropiado para secar ropa de algodón mojada normal y el más eficiente para este fin desde el punto de vista del consumo energético combinado.

Programas estándar para algodón según el Reglamento Europeo 932/2012 vigente			
Programa + Secado deseado	Carga (en kg)	Consumo de energía (en kWh)	Duración del programa (en min)
 Algodón + seco armario 	8/4	1,44/0,85	148/95
Ajuste del programa para las pruebas y el etiquetado de energía de acuerdo con la Directiva Europea 2010/30/UE			



## Datos técnicos

**Dimensiones:**

850 x 600 x 640 mm

(alto x ancho x profundidad)

**Peso:**

56 kg (según modelo)

**Conexión a la red eléctrica:**

Tensión de red 220 - 240 V, 50 Hz

Corriente nominal 10 A

Potencia nominal 800 W

**Carga máxima de ropa admisible:**

8 kg

**Potencia absorbida en estado apagado:**

0,10 W

**Potencia absorbida en estado conectado:**

0,10 W

**Iluminación interior del tambor\*****Temperatura ambiente:**

5 - 35 °C



## Eliminación y evacuación de embalajes o residuos



Eliminar el embalaje y el electrodoméstico conforme a la normativa medioambiental. El presente electrodoméstico lleva incorporadas las marcas prescritas por la Directiva europea 2012/19/UE relativa a la retirada y reciclaje de los electrodomésticos eléctricos y electrónicos usados (RAEE: residuos de aparatos eléctricos y electrónicos). Esta directiva constituye el marco reglamentario para una retirada y un reciclaje de los electrodomésticos usados con validez para toda la Unión Europea.

**¡Atención!****Peligro de incendio/Peligro de intoxicación/Daños materiales y en el electrodoméstico**

El electrodoméstico contiene el refrigerante R290, respetuoso con el medio ambiente aunque inflamable. La eliminación inadecuada del electrodoméstico puede provocar un incendio, así como intoxicación. Desechar el electrodoméstico de forma adecuada sin dañar los tubos del circuito de refrigeración.

\* según el equipamiento del aparato



## Servicio de Asistencia Técnica

Si no se puede solucionar una avería encendiendo y apagando el electrodoméstico, ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente. → Índice de atención al cliente adjunto o cubierta trasera

Nosotros encontraremos la solución adecuada, evitando así también desplazamientos innecesarios de los técnicos.

En caso de solicitar la intervención del Servicio de Asistencia Técnica, no se debe olvidar indicar el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) del electrodoméstico.

E-Nr. _____ FD _____
----------------------

N.º de producto      Número de producto

FD                      Número de fabricación

\*En función del modelo, se encontrarán estos datos:

en el interior de la puerta/válvula de servicio abierta y en el dorso del electrodoméstico.

### **Confíe en la profesionalidad y experiencia del fabricante.**

Póngase en contacto con nosotros. De esta manera, se puede estar seguro de que la reparación del electrodoméstico la ejecutará personal técnico debidamente formado e instruido, y de que se emplearán piezas originales del fabricante.





## **Reparación y asesoramiento en caso de avería**

E 902 245 255

Los datos de contacto para cada país se encuentran en el directorio de centros del Servicio de Asistencia Técnica.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY



9001360863 (9802)